

ATESTY

KIEROWNIK BUDOWY
mgr inż. Dominik Słoweł
upr. bud. nr 7132/59/W/2000

DOKUMENTACJA
POWYKONAWCZA

ŚWIADECTWO DOPUSZCZENIA

Nr 1090/2011

Na podstawie art. 7 ust. 2 ustawy z dnia 24 sierpnia 1991 r. o ochronie przeciwpożarowej
(Dz. U. z 2009 r. Nr 178, poz. 1380, z późn. zm.)

Centrum Naukowo-Badawcze Ochrony Przeciwpożarowej
im. Józefa Tuliszkowskiego - Państwowy Instytut Badawczy na wniosek :

TM Technologie Sp. z o.o.

Morawica 355

32-084 MORAWICA

stwierdza, że wyrób:

Oprawa oświetleniowa do oświetlenia awaryjnego typu GLASS DELUXE

Odmiany opraw zostały podane na drugiej stronie świadectwa dopuszczenia

produkowany przez:

TM Technologie Sp. z o.o.

Morawica 355

32-084 Morawica

w zakładzie produkcyjnym

TM Technologie Sp. z o.o.

Morawica 355

32-084 Morawica

spełnia wymagania:

pkt. 13.2 załącznika do rozporządzenia Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji z dnia 20 czerwca 2007 r. w sprawie wykazu wyrobów służących zapewnieniu bezpieczeństwa publicznego lub ochronie zdrowia i życia oraz mienia, a także zasad wydawania dopuszczenia tych wyrobów do użytkowania (Dz. U. Nr 143, poz. 1002), wprowadzonego rozporządzeniem zmieniającym z dnia 27 kwietnia 2010 r. (Dz. U. Nr 85, poz. 553)

Dokumentacja:

1. Wniosek o przeprowadzenie procesu dopuszczenia wyrobu numer 1334/2011 z dnia 06.04.2011 r.
2. Sprawozdanie z badań nr 5522/BA/11 z dnia 30.09.2011. wykonanych w Zespole Laboratoriów Sygnalizacji Alarmu Pożaru i Automatyki Pożarniczej BA CNBOP-PIB, oraz sprawozdanie z badań nr B/2011/193/1 wykonanych w Zakładzie Badań i Atestacji „ZETOM” im. Prof. F. Stauba w Katowicach Sp. z o.o.

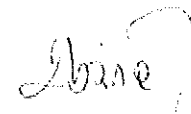
Świadectwo jest ważne pod warunkiem przestrzegania przez wnioskodawcę wymagań zawartych w umowie nr 1090/DC/CNBOP-PIB/2011.

Okres ważności świadectwa:

od 24.01.2012 r.

do 20.11.2016 r.

DYREKTOR CNBOP-PIB


wz. Zastępcy Dyrektora
ds. Certyfikacji i Dopuszczeń
mł. brg. mgr inż. Jacek Zboina



Józefów, dnia: 24 stycznia 2012 r.

Strona 1/2

ŚWIADECTWO DOPUSZCZENIA

Nr 1090/2011

DANE TECHNICZNE IDENTYFIKUJĄCE WYRÓB

Oprawa oświetleniowa do oświetlenia awaryjnego typu GLASS DELUXE w odmianach:

3L/1, 3L/2 (ST, AT, CT, DATA); L/CB

Typ	GLASS DELUXE	
	zasilana centralnie	z własnym zasilaniem
Tryb pracy	.../CB - zasilana ciągle	.../1 – zasilana nieciągle .../2- zasilana ciągle
Urządzenia	nie dotyczy (funkcja systemów zasilania)	zawiera urządzenie testujące
Znamionowy czas pracy awaryjnej	nie dotyczy (parametr systemów zasilania)	3 godziny
Znamionowe napięcie zasilania	216 V DC	230 VAC 50-60 Hz
Klasa ochrony przez porażeniem prądem elektrycznym	I	
Stopień zabezpieczenia przed wnikaniem pyłu, ciał stałych i wody	IP 20	
Źródło światła	LED	
Czas ładowania akumulatora	nie dotyczy (parametr systemów zasilania)	nie przekraczający 24 h
Sygnalizacja ładowania akumulatora	nie dotyczy (funkcja systemów zasilania)	tak
Przystosowanie do piktogramów	tak	
Sposób zamocowania	nabudowywana	
Powierzchnia montażowa (zgodnie z normą PN-EN 60598-1)	powierzchnie normalnie palne	
Warunki stosowania (zgodnie z normą PN-EN 60598-1)	do normalnego stosowania	
Materiał obudowy	metal, tworzywo sztuczne	

WARUNKI DODATKOWE I UWAGI:

Zgodnie z § 17 rozporządzenia Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji z dnia 20 czerwca 2007 r. w sprawie wykazu wyrobów służących zapewnieniu bezpieczeństwa publicznego lub ochronie zdrowia i życia oraz mienia, a także zasad wydawania dopuszczenia tych wyrobów do użytkowania (Dz. U. Nr 143, poz. 1002, z późn. zm.), wyrób powinien być oznakowany znakiem jednostki dopuszczającej i dodatkowo numerem niniejszego świadectwa.

DYREKTOR CNBOP-PIB

J. Boina
wz. Zastępca Dyrektora
ds. Certyfikacji i Dopuszczeń
mł. bryg. mgr inż. Jacek Zboina



Józefów, dnia: 24 stycznia 2012 r.

Strona 2/2

Zastępuje świadectwo dopuszczenia nr 1090/2011 z dnia 21.11.2011 r.

KIEROWNIK BUDOWY
mgr inż. Dominik Słowek
upr. bud. nr 7132/59/M/2000
DC/D-21/03.10.2011

A2

DOCUMENTACJA
WYKONAWCZA

ŚWIADECTWO DOPUSZCZENIA

Nr 1306/2012

Na podstawie art. 7 ust. 2 ustawy z dnia 24 sierpnia 1991 r. o ochronie przeciwpożarowej
(Dz. U. z 2009 r. Nr 178, poz. 1380, z późn. zm.)

Centrum Naukowo-Badawcze Ochrony Przeciwożarowej
im. Józefa Tuliszkowskiego - Państwowy Instytut Badawczy na wniosek:

PXF Lighting
ul. Jutrzenki 73
02-230 Warszawa

stwierdza, że wyrób:

Oprawa oświetleniowa do oświetlenia awaryjnego typu Fibra III
1x18W,1x36W,1x58W,2x18W,2x36W,2x58W,1x14W,1x28W,1x35W,1x24W,1x54
W,1x49W,1x80W, 2x14W,2x28W,2x35W,2x24W,2x54W,2x49W,2x80W
z modułem awaryjnym VIP/TQ
Odmiany oprawy zostały podane na stronie drugiej świadectwa dopuszczenia

produkowany przez:

PXF Lighting
ul. Jutrzenki 73
02-230 Warszawa

w zakładzie produkcyjnym

PXF Lighting
ul. Jutrzenki 1
05-310 Kałuszyn

spełnia wymagania:

pkt. 13.2 załącznika do rozporządzenia Ministra Spraw Wewnętrznych
i Administracji z dnia 20 czerwca 2007 r. w sprawie wykazu wyrobów służących
zapewnieniu bezpieczeństwa publicznego lub ochronie zdrowia i życia oraz
mienia, a także zasad wydawania dopuszczenia tych wyrobów do użytkowania
(Dz. U. Nr 143, poz. 1002), wprowadzonego rozporządzeniem zmieniającym
z dnia 27 kwietnia 2010 r. (Dz. U. Nr 85, poz. 553)

Dokumentacja:

1. Wniosek o przeprowadzenie procesu dopuszczenia wyrobu numer 1645/2011 z dnia 18.10.2011 r.
 2. Sprawozdanie z badań nr 5816/BA/12 z dnia 28.05.2012 r. wykonanych w Zespół Laboratoriów Sygnalizacji Alarmu Pożaru i Automatyki Pożarniczej BA CNBOP-PIB
- Świadectwo jest ważne pod warunkiem przestrzegania przez wnioskodawcę wymagań zawartych w umowie nr 1306/DC/CNBOP-PIB/2012.

Okres ważności świadectwa:

od 26.07.2012 r.

do 25.07.2017 r.

DYREKTOR CNBOP-PIB



wz. Zastępcą Dyrektora
ds. Naukowo-Badawczych
dr hab. inż. Ewa Rudnik



Józefów, dnia: 26 lipca 2012 r.

ŚWIADECTWO DOPUSZCZENIA

Nr 1306/2012

DANE TECHNICZNE IDENTYFIKUJĄCE WYRÓB

Oprawa oświetleniowa do oświetlenia awaryjnego typu Fibra III

**1x18W, 1x36W, 1x58W, 2x18W, 2x36W, 2x58W, 1x14W, 1x28W, 1x35W, 1x24W, 1x54W, 1x49W, 1x80W,
2x14W, 2x28W, 2x35W, 2x24W, 2x54W, 2x49W, 2x80W z modulem awaryjnym VIP/TQ w odmianach:**

Fibra III AC/PC EVG - 1x18W, 1x36W, 1x58W, 2x18W, 2x36W, 2x58W – z funkcjami: 1h, 2h, 3h, E, FP, AT, DATA, CB

Fibra III AC/PC EVG - 1x14W, 1x24W, 1x28W, 1x35W, 1x49W, 1x54W, 1x80W, 2x14W, 2x24W, 2x28W, 2x35W, 2x49W, 2x54W, 2x80W – z funkcjami 1h, 2h, 3h, E, FP, AT, DATA, CB

Legenda:

EVG – elektroniczny układ zapłonowy

E – praca w trybie awaryjnym;

FP – praca w trybie ciągłym (awaryjno-sieciowy);

CB – centralna bateria

AT – autotest

DATA – centralny monitoring

Czas pracy awaryjnej: 1 godzina; 2 godziny; 3 godziny.

DYREKTOR CNBOP-PIB



wz. Zastępca Dyrektora
ds. Naukowo-Badawczych
dr hab. inż. Ewa Rudnik



Józefów, dnia: 26 lipca 2012 r.

Strona 2/3

ŚWIADECTWO DOPUSZCZENIA

Nr 1306/2012

DANE TECHNICZNE IDENTYFIKUJĄCE WYRÓB

Oprawa oświetleniowa do oświetlenia awaryjnego typu Fibra III

1x18W, 1x36W, 1x58W, 2x18W, 2x36W, 2x58W, 1x14W, 1x28W, 1x35W, 1x24W, 1x54W, 1x49W, 1x80W,
2x14W, 2x28W, 2x35W, 2x24W, 2x54W, 2x49W, 2x80W z modulem awaryjnym VIP/TQ

Typ	FIBRA III	
	z własnym zasilaniem	zasilana centralnie
Tryb pracy	E - zasilana nieciągłe FP - zasilana ciągle	CB - zasilana ciągle
Urządzenia:	zawiera urządzenie testujące	nie dotyczy (funkcja systemów zasilania)
Znamionowy czas pracy awaryjnej	60 - 1h 120 - 2h 180 - 3h	nie dotyczy (parametr systemów zasilania)
Znamionowe napięcie zasilania	230 VAC	176 VDC - 254 VDC
Klasa ochrony przed porażeniem prądem elektrycznym	klasa I	
Stopień zabezpieczenia przed wnikaniem pyłu, ciał stałych i wody (lub stopień ochrony)	IP66	
Źródło światła	światłówka liniowa	
Czas ładowania akumulatora	nie przekraczający 24 h	
Sygnalizacja ładowania akumulatora	tak - dioda	nie dotyczy
Przystosowana do piktogramów	nie	
Sposób zamocowania	zabudowywana, zwieszakowa	
Powierzchnia montażowa (zgodnie z normą PN-EN 60598-1)	do zamocowania bezpośrednio na powierzchniach normalnie palnych	
Warunki stosowania (zgodnie z normą PN-EN 60598-1)	oprawy oświetleniowe do normalnego stosowania	
Materiał obudowy	tworzywo sztuczne	

WARUNKI DODATKOWE I UWAGI:

Zgodnie z § 17 rozporządzenia Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji z dnia 20 czerwca 2007 r. w sprawie wykazu wyrobów służących zapewnieniu bezpieczeństwa publicznego lub ochronie zdrowia i życia oraz mienia, a także zasad wydawania dopuszczenia tych wyrobów do użytkowania (Dz. U. Nr 143, poz. 1002, z późn. zm.), wyrób powinien być oznakowany znakiem jednostki dopuszczającej i dodatkowo numerem niniejszego świadectwa.

DYREKTOR CNBOP-PIB

E. Rudnik

wz. Zastępcą Dyrektora
ds. Naukowo-Badawczych
dr hab. inż. Ewa Rudnik



Józefów, dnia: 26 lipca 2012 r.

Strona 3/3

DC/D-21/03.10.2011

KIEROWNIK BUDOWY

mgr inż. Dominik Sławek
tel. 71 22 79 11 20

**DOKUMENTACJA
POWYKONAWCZA**

46

ŚWIADECTWO DOPUSZCZENIA

Nr 1305/2012

Na podstawie art. 7 ust. 2 ustawy z dnia 24 sierpnia 1991 r. o ochronie przeciwpożarowej
(Dz. U. z 2009 r. Nr 178, poz. 1380, z późn. zm.)

Centrum Naukowo-Badawcze Ochrony Przeciwpożarowej
im. Józefa Tuliszkowskiego - Państwowy Instytut Badawczy na wniosek:

PXF Lighting
ul. Jutrzenki 73
02-230 Warszawa

stwierdza, że wyrób: **Oprawa oświetleniowa do oświetlenia awaryjnego typu Barii II z modulem awaryjnym VIP/TQ w odmianach DL195, DL230, DLN230, DLK, DLK PAR**
Odmiany oprawy zostały podane na stronie drugiej świadectwa dopuszczenia

produkowany przez: **PXF Lighting**
ul. Jutrzenki 73
02-230 Warszawa

w zakładzie produkcyjnym **PXF Lighting**
ul. Jutrzenki 1
05-310 Kaluszyn

spełnia wymagania: pkt. 13.2 załącznika do rozporządzenia Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji z dnia 20 czerwca 2007 r. w sprawie wykazu wyrobów służących zapewnieniu bezpieczeństwa publicznego lub ochronie zdrowia i życia oraz mienia, a także zasad wydawania dopuszczenia tych wyrobów do użytkowania (Dz. U. Nr 143, poz. 1002), wprowadzonego rozporządzeniem zmieniającym z dnia 27 kwietnia 2010 r. (Dz. U. Nr 85, poz. 553)

Dokumentacja:

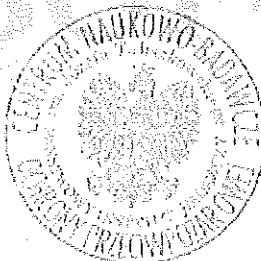
1. Wniosek o przeprowadzenie procesu dopuszczenia wyrobu numer 1644/2011 z dnia 18.10.2011 r.
2. Sprawozdanie z badań nr 5820/BA/12 z dnia 28.05.2012 r. wykonanych w Zespole Laboratoriów Sygnalizacji Alarmu Pożaru i Automatyki Pożarniczej BA CNBOP-PIB

Świadectwo jest ważne pod warunkiem przestrzegania przez wnioskodawcę wymagań zawartych w umowie nr 1305/DC/CNBOP-PIB/2012.

Okres ważności świadectwa: od 29.08.2012 r. do 25.07.2017 r.

DYREKTOR CNBOP-PIB

mgr inż. dr inż. Dariusz Wróblewski



Józefów, dnia: 29 sierpnia 2012 r.

Strona 1/3

Zastępuje świadectwo dopuszczenia nr 1305/2012 z dnia 26.07.2012 r.

DC/D-21/03.10.2011

KIEROWNIK BUDOWY

mgr inż. Dorota Słowek
upr. bud. nr 7132/59/W/2000

A5

**DOKUMENTACJA
POWYKONAWCZA**

ŚWIADECTWO DOPUSZCZENIA

Nr 1305/2012

DANE TECHNICZNE IDENTYFIKUJĄCE WYRÓB

**Oprawa oświetleniowa do oświetlenia awaryjnego typu Barii II z modulem awaryjnym VIP/TQ
w odmianach DL195, DL230, DLN230, DLK, DLK PAR**

Oprawa oświetleniowa do oświetlenia awaryjnego typu Barii II z modulem awaryjnym VIP/TQ w odmianach DL195, DL230, DLN230, DLK, DLK PAR w odmianach:

- DL195 (wersje IP20, IP44) EVG 1x13W, 1x18W, 2x13W, 2x18W - z funkcjami: 1h, 2h, 3h, E, FP, AT, DATA, CB
- DL230 (wersje IP20, IP44) EVG 1x18W, 1x26W, 2x18W, 2x26W - z funkcjami: 1h, 2h, 3h, E, FP, AT, DATA, CB
- DLK PAR (wersja IP20) EVG 2x18W, 2x26W - z funkcjami: 1h, 2h, 3h, E, FP, AT, DATA, CB
- DLK (wersja IP20) EVG 1x18W, 1x26W, 2x18W, 2x26W - z funkcjami: 1h, 2h, 3h, E, FP, AT, DATA, CB
- DLN 230 (wersja IP20 i IP44) EVG 1x18W, 1x26W, 2x18W, 2x26W - z funkcjami 1h, 2h, 3h, E, FP, AT, DATA, CB

Legenda:

EVG – elektroniczny układ zapłonowy

E – praca w trybie awaryjnym;

FP – praca w trybie ciągłym (awaryjno-sieciowy);

CB – centralna bateria

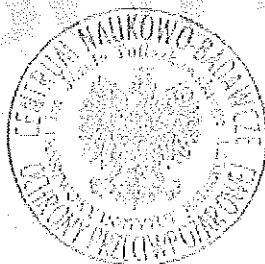
AT – autotest

DATA – centralny monitoring

Czas pracy awaryjnej: 1 godzina; 2 godziny; 3 godziny.

DYREKTOR CNBOP-PIB

mgr inż. dr inż. Dariusz Wróblewski



Józefów, dnia: 29 sierpnia 2012 r.

Strona 2/3

KIEROWNIK BUDOWY

Zastępuje świadectwo dopuszczenia nr 1305/20121 z dnia 26.07.2012 r.

DC/D-21/03.10.2011

mgr inż. Dominik Słowak
urząd bud. nr 132/59AW/2000

A6

**DOKUMENTACJA
POWYKONAWCZA**

ŚWIADECTWO DOPUSZCZENIA

Nr 1305/2012

DANE TECHNICZNE IDENTYFIKUJĄCE WYRÓB

**Oprawa oświetleniowa do oświetlenia awaryjnego typu Baril II z modułem awaryjnym VIP/TQ w odmianach
DL195, DL230, DLN230, DLK, DLK PAR**

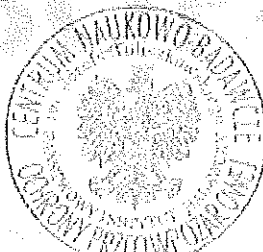
Typ	Bari II	
Tryb pracy	z własnym zasilaniem E - zasilana nieciągłe FP - zasilana ciągle	zasilana centralnie CB – zasilana ciągle
Urządzenia:	zawiera urządzenie testujące	
Znamionowy czas pracy awaryjnej	60 – 1h 120 – 2h 180 – 3h	nie dotyczy (funkcja systemów zasilania)
Znamionowe napięcie zasilania	230 VAC	176 VDC - 254 VDC
Klasa ochrony przed porażeniem prądem elektrycznym	klasa I	
Stopień zabezpieczenia przed wnikaniem pyłu, ciał stałych i wody (lub stopień ochrony)	IP20 – nabudowywana IP44 - wbudowywana	
Źródło światła	światłówka kompaktowa	
Czas ładowania akumulatora	nie przekraczający 24 h	
Sygnalizacja ładowania akumulatora	tak - dioda	nie dotyczy
Przystosowana do piktogramów	nie	
Sposób zamocowania	wbudowywana, nabudowywana	
Powierzchnia montażowa (zgodnie z normą PN-EN 60598-1)	do zamocowania bezpośrednio na powierzchniach normalnie palnych	
Warunki stosowania (zgodnie z normą PN-EN 60598-1)	oprawy oświetleniowe do normalnego stosowania	
Materiał obudowy	metal	

WARUNKI DODATKOWE I UWAGI:

Zgodnie z § 17 rozporządzenia Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji z dnia 20 czerwca 2007 r. w sprawie wykazu wyrobów służących zapewnieniu bezpieczeństwa publicznego lub ochronie zdrowia i życia oraz mienia, a także zasad wydawania dopuszczenia tych wyrobów do użytkowania (Dz. U. Nr 143, poz. 1002, z późn. zm.), wyrób powinien być oznakowany znakiem jednostki dopuszczającej i dodatkowo numerem niniejszego świadectwa.

DYREKTOR CNBOP-PIB

ml. bryg. dr inż. Dariusz Wróblewski



Józefów, dnia: 29 sierpnia 2012 r.

Strona 3/3

DC/D-21/03.10.2011 KIEROWNIK BUDOWY

mgr inż. Dominik Słowek
tel. 71 326 90 42 90 00

Zastępuje świadectwo dopuszczenia nr 1305/2012 z dn. 26.07.2012 r.

**DOKUMENTACJA
POWYKONAWCZA**



DEKLARACJA ZGODNOŚCI

NR 152/16/07/12

Nazwa i adres producenta: **PXF Lighting**
ul. Jutrzenki 73
02-230 Warszawa

Świadczymy na wyłączną odpowiedzialność, że wyrób:

Typ/oznaczenie: **TQ136; TQ158; TQ180; TQ236; TQ258; TQ336; TQ358; TQ380;**
TQ158AT; TQ180AT; TQ358AT; TQ380AT

do którego odnosi się niniejsza deklaracja jest zgodny z n/w dyrektywami:

- dyrektywa niskonapięciowa 2006/95/WE
- dyrektywa kompatybilności elektromagnetycznej 2004/108/WE

oraz normami:

- PN-EN 60598-2-22:2004/A2:2010
- PN-EN 61347-2-7:2009
- PN-EN 61347-1:2010
- PN-EN 55015:2007
- PN-EN 61000-3-2:2007

PXF Lighting
mgr inż. Jacek Dzieniak
02-230 Warszawa, ul. Jutrzenki 73
tel. (022) 33 44 000
NIP: 951-002-66-64

Dział Wdrożeń PXF Lighting
Wojciech Zuber

Wojciech Zuber

Warszawa, 16.07.2012

Dwie ostatnie cyfry roku, w którym naniesiono znakowanie CE: 11

DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE Nr 02/11

DECLARATION OF CONFORMITY WE No. 02/11

TM TECHNOLOGIE Sp. z o.o.
Morawica 355, 32-084
Morawica, Poland
tel.: +48 12 444 60 60
fax: +48 12 350 57 34

Nazwa producenta
Name of manufacturer:
Adres producenta
Address of manufacturer:

TM Technologie Sp. z o.o.

Morawica 355, 32-084 Morawica,
Poland

Niniejszym deklaruje, że
Herewith I declare that:

Produkt
Product:

Oprawy oświetleniowe
Lighting fitting

Typ
Type:

ITECH

Dane znamionowe
Ratings:

230V AC, 50-60Hz

Zakres temp. pracy
Ambient temp. range: 10-40°C

Klasa izolacji
Insulation class: II

PKWiU: 31.50.21-00.20

Do którego odnosi się niniejsza deklaracja jest zgodny z n/w dyrektywami
To which this declaration relates is in conformity with the following standards:

- Dyrektywa Niskonapięciowa (Dyrektywa NN) – LVD nr 2006/95/WE
- Low Voltage Directive – LVD No. 2006/95/WE
- Dyrektywa kompatybilności elektromagnetycznej (EMC) nr 2004/108/WE
- Electromagnetic Compatibility Directive (EMC) No. 2004/108/WE

Oraz normami zharmonizowanymi
Harmonized standards:

PN-EN 60598-1:2009
PN-EN 60598-2-22:2004/A2:2010
PN-EN 61347-2-13:2008
PN-EN 61347-1:2010
PN-EN 55015:2011/A1:2011
PN-EN 61000-3-2: 2007/A1:2010/A2:2010
PN-EN 62031:2010
PN-EN 62471:2010

Inne normy i/lub dokumentacje techniczne
Other standard and/or technical documentation:

PN-EN 1838: 2005

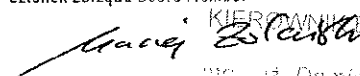
Ostatnie dwie cyfry roku w którym naniesiono znakowanie CE: 11

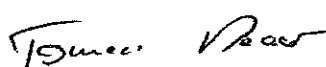
Miejscowość
Place of issue: Morawica

Data
Date of issue (DDMMYY): 29-07-2011

Członek Zarządu Board Member

Członek Zarządu Board Member


Maciej Żółciński
KIEROWNIK BUDOWY
mgr inż. Dominik Słówek
mgr inż. Tomasz Kaczor


Tomasz Kaczor

DOKUMENTACJA
POWYKONAWCZ

DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE NR 17/11

DECLARATION OF CONFORMITY WE No. 17/11

TM TECHNOLOGIE Sp. z o.o.
Morawica 355,
32-084 Morawica, Poland
tel.: +48 12 444 60 60
fax: +48 12 350 57 34

Nazwa producenta
Name of manufacturer:
Adres producenta
Address of manufacturer:

TM TECHNOLOGIE Sp. z o.o.

Morawica 355, 32-084 Morawica,
Poland

Niniejszym deklaruję, że
Herewith I declare that:

Produkt
Product:

Oprawy oświetleniowe
Lighting fittings

Typ
Type:

GLASS DELUX

Dane znamionowe
Ratings:

230V AC, 50-60Hz

Zakres temp. pracy
Ambient temp. range: 10-50°C

Klasa izolacji
Insulation class: I

PKWiU: 31.50.21-00.20

Do którego odnosi się niniejsza deklaracja jest zgodny z n/w dyrektywami
To which this declaration relates is in conformity with the following standards:

- Dyrektywa Niskonapięciowa (Dyrektywa NN) – LVD nr 2006/95/WE
- Low Voltage Directive – LVD No. 2006/95/WE
- Dyrektywa kompatybilności elektromagnetycznej (EMC) nr 2004/108/WE
- Electromagnetic Compatibility Directive (EMC) No. 2004/108/WE

Oraz normami zharmonizowanymi
Harmonized standards:

PN-EN 60598-1:2009
PN-EN 60598-2-22:2004/A2:2010
PN-EN 61347-2-13:2008
PN-EN 61347-1:2010
PN-EN 55015:2011/A1:2011
PN-EN 61000-3-2:2007/A1:2010/A2:2010
PN-EN 62031:2010
PN-EN 62471:2010

Inne normy i/lub dokumentacje techniczne
Other standard and/or technical documentation:

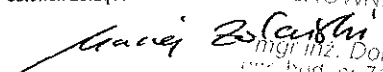
PN-EN 1838:2005
PN-EN 50172:2005


Ostatnie dwie cyfry roku w którym naniesiono znakowanie CE: 11

Miejscowość
Place of issue: Morawica

Data
Date of issue (DDMMYY): 30-04-2011

Członek Zarządu Board Member KIEROWNIK BUDOWY Członek Zarządu Board Member


mgr inż. Dominik Słówek
bud. nr 7132159/W/2000
Maciej Zółciński
Tomasz Kaczor



DOKUMENTACJA
POWYKONAWCZA

DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE NR 17/10

DECLARATION OF CONFORMITY WE No. 17/10

TM TECHNOLOGIE Sp. z o.o.
ul. Zawila 65D
30-390 Kraków
Poland
tel.: +48 12 260 24 24
fax: +48 12 262 02 73

Nazwa producenta
Name of manufacturer:
Adres producenta
Address of manufacturer:

TM Technologie Sp. z o.o.

Zawila 65D, 30-390 Kraków, Poland

Niniejszym deklaruję, że
Herewith I declare that:

Produkt
Product:

Oprawy oświetleniowe
Lighting fittings

Typ
Type:

RINO
oprawa+moduł
fitting+module

Dane znamionowe
Ratings:

230V AC, 50-60Hz

Zakres temp. pracy
Ambient temp. range: 10-50°C

Klasa izolacji
Insulation class: II

PKWiU: 31.50.21-00.20

Typ	Model
Type	Model
RINO	1L/1/1W
RINO	3L/1/1W
RINO	L/CB/1W

Wersja
Version: ST, AT, CB, DATA,

Do którego odnosi się niniejsza deklaracja jest zgodny z n/w dyrektywami
To which this declaration relates is in conformity with the following standards:

- Dyrektywa Niskonapięciowa (Dyrektywa NN) – LVD nr 2006/95/WE
Low Voltage Directive – LVD No. 2006/95/WE
- Dyrektywa kompatybilności elektromagnetycznej (EMC) nr 2004/108/WE
Electromagnetic Compatibility Directive (EMC) No. 2004/108/WE

Oraz normami zharmonizowanymi
Harmonized standards:

PN-EN 60598-1:2007
PN-EN 60598-2-22:2004
PN-EN 61347-2-13:2008
PN-EN 61347-1:2003
PN-EN 55015:2007
PN-EN 61000-3-2: 2007

Inne normy i/lub dokumentacje techniczne
Other standard and/or technical documentation:

PN-EN 1838: 2005

Ostatnie dwie cyfry roku w którym naniesiono znakowanie CE: 10

Miejsowość
Place of issue: Kraków

Data
Date of issue (DDMMYY): 29-01-2010

Członek Zarządu Board Member

Członek Zarządu Board Member

Maciej Żółciński

Tomasz Kaczor

DOKUMENTACJA
POWYKONAWCZA

Konformitätserklärung des Herstellers
(Artikel 10 der Richtlinie 73/23/EWG)
Manufacturer's declaration of conformity
(Article 10 - Directive 73/23/EEC)
Déclaration de conformité du constructeur
(Article 10 - de la Directive 73/23/CEE)

OSRAM

Das Erzeugnis
The Product
Le produit

Compact fluorescent lamps

Typbezeichnung, Nummer, Betriebsdaten / type, reference number, rating / type, numéro de référence, caractéristiques nominales



siehe beiliegende Liste / see attached list / voir liste ci-jointe

ist entwickelt und gefertigt worden in Übereinstimmung mit folgender
has been designed and manufactured in accordance with the following
a été conçu et construit en accord avec la norme

- ☐ Harmonisierten (Artikel 5)
Harmonized (Article 5)
Harmonisée (Article 5)
- ☐ Internationalen (Artikel 6)
International (Article 6)
Internationale (Article 6)
- ☐ Nationalen (Artikel 7)
National (Article 7)
Nationale (Article 7)

Norm
Standard
suivante

IEC 60968: 1988 + A1:1991

Nummer und Ausgabedatum / number and date of issue / numéro et date de publication

gemäß den Bestimmungen der Niederspannungsrichtlinie des Rates der Europäischen Gemein-
schaft vom 19. Februar 1973.

following the provisions of the Low Voltage Directive of the Council of the European Communities
of 19 February 1973.

conformément aux dispositions de la Directive Basse Tension du Conseil des Communautés
du 19 Février 1973.

München 23.10.00

Ort, Datum der Ausstellung, Unterschriften / issue place and date, signatures / lieu et date, signatures

KERONIK BUDOWY

inż. Dominik Słowak
13.12.2000

OSRAM Gesellschaft mit beschränkter Haftung
Verkauf Europa
Hellabrunner Str. 1 · D · 81536 München

OSRAM

Name und Adresse des Herstellers (Firma) /
name and address of the manufacturer (company) /
nom et adresse du constructeur (société)

OSRAM GmbH

DOKUMENTACJA
POWYKONAWCZA

Konformitätserklärung des Herstellers

(Artikel 10 der Richtlinie 73/23/EWG)

Manufacturer's declaration of conformity

(Article 10 - Directive 73/23/EEC)

Declaration de conformité du constructeur

(Article 10 - de la Directive 73/23/CEE)

OSRAM

beiliegende Liste/attended list/listeci - jointe

Die Konformitätserklärung gilt für folgende Produkte:

The declaration is applicable for the following products:

La déclaration est valable pour les produits suivants:

DULUX EL LONGLIFE, DULUX EL ECONOMY, DULUX EL CLASSIC, DULUX EL
ECONOMY CLASSIC, DULUX EL GLOBE, DULUX EL ECONOMY GLOBE, DULUX EL
REFLECTOR, DULUX EL VARIO, DULUX EL SENSOR, CIRCOLUX EL
(Trademarks: NEOLUX, ARO, MIRA, TIP, PRAKTIKER, ORBIS)

KIEROWNIK BUDOWY

mgr inż. Dominik Słonek
ur. bud. nr 7:32/59/M/2000

OSRAM GmbH

DOKUMENTACJA
POWYKONAWCZA



DEKLARACJA ZGODNOŚCI

NR 23/05/07/12

Nazwa i adres producenta: IVELA S.p.A
Via Buozzi Bruno, 15
20060 LISCATE (Milano-Italy)

Oświadczamy na wyłączną odpowiedzialność, że wyrób:

Typ/oznaczenie: seria SOLAR NEW

do którego odnosi się niniejsza deklaracja jest zgodny z n/w dyrektywami:

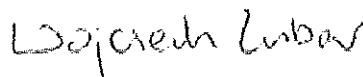
- 73/23/CEE z późniejszymi zmianami
- 2006/95/EC (LVD)
- 2004/108/EC (EMC)

oraz normami:

- EN 60598-1:2004 + A1:2006
- EN 60598-2-1:1989

PXF Lighting
mgr inż. Jacek Bieniał
02-230 Warszawa, ul. Jutrzenki 73
tel.: (022) 33 44 000
NIP: 951-002-66-64

Dział Wdrożeń PXF Lighting
Wojciech Zuber



(potwierdzam zgodność tłumaczenia z oryginałem)

Warszawa, 05.07.2012

KIEROWNIK BUDOWY

mgr inż. Dominik Słówek
ul. Jutrzenki 73, 02-230 Warszawa
tel. (022) 33 44 000, NIP: 951-002-66-64





DEKLARACJA ZGODNOŚCI

NR 337/16/08/12

Nazwa i adres producenta: **PXF Lighting**
ul. Jutrzenki 73
02-230 Warszawa

Oświadczamy na wyłączną odpowiedzialność, że wyrób:

Typ/oznaczenie: **QUASET PAR 2x28W; QUASET PAR 2x35W; QUASET PAR 2x49W;**
QUASET PAR 2x54W; QUASET PAR 2x80W; QUASET PAR 3x14W;
QUASET PAR 3x24W; QUASET PAR 4x14W; QUASET PAR 4x24W

do którego odnosi się niniejsza deklaracja jest zgodny z n/w dyrektywami:

- dyrektywa niskonapięciowa 2006/95/WE
- dyrektywa kompatybilności elektromagnetycznej 2004/108/WE

oraz normami:

- | | |
|-----------------------------------------|--------------------------------|
| - PN-EN 60598-2-2:2000 | - PN-EN 61000-4-8:1998+A1:2003 |
| - PN-EN 60598-1:2007+A1:2007(U) | - PN-EN 55015:2007+A1:2007(U) |
| - PN-EN 61000-4-2:1999+A2:2003 | - PN-EN 61547:2002 |
| - PN-EN 61000-4-6:1999+A1:2003+HS1:2006 | - PN-EN 61000-3-2:2006(U) |
| - PN-EN 61000-4-4:2005(U) | |
| - PN-EN 61000-4-5:2006(U) | |
| - PN-EN 61000-4-3:2006(U) | |
| - PN-EN 61000-4-11:2005 | |

PXF Lighting
mgr inż. Jacek Bioniak
02-230 Warszawa, ul. Jutrzenki 73
tel. (022) 33 44 000
NIP: 951-002-66-64

Warszawa, 16.08.2012

Dwie ostatnie cyfry roku, w którym naniesiono znakowanie CE: 06

KIEROWNIK PRODUKCJI

mgr inż. Dominik Słowak
ul. Jutrzenki 73 02-230 Warszawa

Dział Wdrożeń PXF Lighting
Wojciech Zuber

Wojciech Zuber



DEKLARACJA ZGODNOŚCI

NR 36/03/4/13

Nazwa i adres producenta: PXF Lighting
ul. Jutrzenki 73
02-230 Warszawa

Świadczymy na wyłączną odpowiedzialność, że wyrób:

Typ/oznaczenie: MODENA IP66 1x60W; MODENA IP66 2x20W; MODENA IP66 1x18W;
MODENA IP66 2x18W; MODENA IP66 1x26W; MODENA IP66 2x26W;
MODENA IP66 1x22W; MODENA IP66 1x28W; MODENA IP66 1x32W;
MODENA IP66 1x38W

do którego odnosi się niniejsza deklaracja jest zgodny z n/w dyrektywami:


- dyrektywa niskonapięciowa 2006/95/WE
- dyrektywa kompatybilności elektromagnetycznej 2004/108/WE

oraz normami:

- | | |
|-------------------------|------------------------|
| - PN-EN 60598-2-2:2012 | - PN-EN 61000-4-8:2010 |
| - PN-EN 60598-1:2011 | - PN-EN 55015:2011 |
| - PN-EN 61000-4-2:2011 | - PN-EN 61547:2009 |
| - PN-EN 61000-4-6:2009 | - PN-EN 61000-3-2:2007 |
| - PN-EN 61000-4-4:2010 | |
| - PN-EN 61000-4-5:2010 | |
| - PN-EN 61000-4-3:2007 | |
| - PN-EN 61000-4-11:2007 | |

PXF Lighting
mgr inż. Jacek Dymek
02-230 Warszawa, ul. Jutrzenki 73
tel. (022) 33 44 000
NIP: 951-002-66-64

Dział Wdrożeń PXF Lighting
Michał Sarna


(potwierdzam zgodność tłumaczenia z oryginałem)

Warszawa, 03.04.2013

Dwie ostatnie cyfry roku, w którym naniesiono znakowanie CE: 13

KIEROWNIK BUDOWY

mgr inż. Dominik Słowek
NIP: 951-002-66-64



DEKLARACJA ZGODNOŚCI

NR 79/09/07/12

Nazwa i adres producenta: PXF Lighting
ul. Jutrzenki 73
02-230 Warszawa

Świadczymy na wyłączną odpowiedzialność, że wyrób:

Typ/oznaczenie: FIBRA III T5 IP66 1x14W; FIBRA III T5 IP66 1x28W; FIBRA III T5 IP66 1x35W;
FIBRA III T5 IP66 1x24W; FIBRA III T5 IP66 1x54W; FIBRA III T5 IP66 1x49W;
FIBRA III T5 IP66 1x80W; FIBRA III T5 IP66 2x14W; FIBRA III T5 IP66 2x28W;
FIBRA III T5 IP66 2x35W; FIBRA III T5 IP66 2x24W; FIBRA III T5 IP66 2x54W;
FIBRA III T5 IP66 2x49W; FIBRA III T5 IP66 2x80W

do którego odnosi się niniejsza deklaracja jest zgodny z n/w dyrektywami:

- dyrektywa niskonapięciowa 2006/95/WE
- dyrektywa kompatybilności elektromagnetycznej 2004/108/WE

oraz normami:

- | | |
|-----------------------------------------|--------------------------------|
| - PN-EN 60598-2-2:2000 | - PN-EN 61000-4-8:1998+A1:2003 |
| - PN-EN 60598-1:2007+A1:2007(U) | - PN-EN 55015:2007+A1:2007(U) |
| - PN-EN 61000-4-2:1999+A2:2003 | - PN-EN 61547:2002 |
| - PN-EN 61000-4-6:1999+A1:2003+IS1:2006 | - PN-EN 61000-3-2:2006(U) |
| - PN-EN 61000-4-4:2005(U) | |
| - PN-EN 61000-4-5:2006(U) | |
| - PN-EN 61000-4-3:2006(U) | |
| - PN-EN 61000-4-11:2005 | |

PXF Lighting
mgr inż. Jacek Działak
02-230 Warszawa, ul. Jutrzenki 73
tel.: (022) 33 44 000
NIP: 951-002-66-64

Warszawa, 09.07.2012

Dwie ostatnie cyfry roku, w którym nadeszło znakowanie CE: 10

Dział Wdrożeń PXF Lighting
Wojciech Zuber

Wojciech Zuber



DEKLARACJA ZGODNOŚCI

NR 15/04/07/12

Nazwa i adres producenta: PXF Lighting
ul. Jutrzenki 73
02-230 Warszawa

Świadczymy na wyłączną odpowiedzialność, że wyrób:

Typ/oznaczenie: BARI II DL 230 IP44 1x18W; BARI II DL 230 IP44 1x26W; BARI II DL 230 IP44 1x32W;
BARI II DL 230 IP44 2x18W; BARI II DL 230 IP44 2x26W; BARI II DL 230 IP44 2x32W;
z modułem awaryjnym VIP/TQ

do którego odnosi się niniejsza deklaracja jest zgodny z n/w dyrektywami:

- dyrektywa niskonapięciowa 2006/95/WE
- dyrektywa kompatybilności elektromagnetycznej 2004/108/WE

oraz normami:

- | | |
|-----------------------------------------|--------------------------------|
| - PN-EN 60598-2-22:2004 | - PN-EN 61000-4-8:1998+A1:2003 |
| - PN-EN 60598-1:2007+A1:2007(U) | - PN-EN 55015:2007+A1:2007(U) |
| - PN-EN 61000-4-2:1999+A2:2003 | - PN-EN 61547:2002 |
| - PN-EN 61000-4-6:1999+A1:2003+IS1:2006 | - PN-EN 61000-3-2:2006(U) |
| - PN-EN 61000-4-4:2005(U) | |
| - PN-EN 61000-4-5:2006(U) | |
| - PN-EN 61000-4-3:2006(U) | |
| - PN-EN 61000-4-11:2005 | |

PXF Lighting
mgr inż. Jacek Dłotko
02-230 Warszawa, ul. Jutrzenki 73
tel.: (022) 33 44 000
NIP: 951-002-66-64

Dział Wdrożeń PXF Lighting
Wojciech Zuber

Warszawa, 04.07.2012

Dwie ostatnie cyfry roku, w którym nadeszło znakowanie CE: 05

KIEROWNIK BUDOWY:
mgr inż. Dominik Sławek
upr. bud. nr 7142/59/V/2000

Wojciech Zuber



EC-Declaration of Conformity



Document number: 2010/25 10
Manufacturer or representative: OSRAM GmbH
Address: Berliner Allee 65, 86153 Augsburg
Brand name or trade mark: OSRAM
Product type: Single-capped fluorescent lamp
Product designation: OSRAM DULUX DE for ECG
☒ See attached list

1/4

The designated product(s) is (are) in conformity with the provisions of the following European Directives.

- | | |
|--------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <input checked="" type="checkbox"/> 2006/95/EC
and amendments | Directive of the European Parliament and of the Council of 12 December 2006 on the harmonisation of the laws of Member States relating to electrical equipment designed for use within certain voltage limits |
| <input checked="" type="checkbox"/> 2004/108/EC
and amendments | Directive of the European Parliament and of the Council of 15 September 2004 on the approximation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility |
| <input checked="" type="checkbox"/> 2009/125/EC
and amendments | Directive of the European Parliament and of the Council of 21 October 2009 establishing a framework for the setting of ecodesign requirements for energy-related products |
| <input type="checkbox"/> 244/2009
and amendments | Commission Regulation (EC) implementing Directive 2005/32/EC of the European Parliament and of the Council with regard to ecodesign requirements for non-directional household lamps |
| <input checked="" type="checkbox"/> 245/2009
and amendments | Commission Regulation (EC) implementing Directive 2005/32/EC of the European Parliament and of the Council with regard to ecodesign requirements for fluorescent lamps without integrated ballast, for high intensity discharge lamps, and for ballasts and luminaires able to operate such lamps, and repealing Directive 2000/55/EC of the European Parliament and of the Council |



Further information regarding compliance with these Directives is given in the annex which constitutes a part of this declaration.

Last two digits of the year in which the CE marking was affixed: 09

Place and date of signatures: 14.07.2010

Signatures:

☒ Plant Manager ☐ Product Manager

Quality Manager

Names and
contact
addresses:

Dr. Olaf Hansen

Rolf Frenzel

OSRAM GmbH Augsburg

OSRAM GmbH Augsburg

KIEROWNIK BUDOWY

mgr inż. Dominik Słowak
14.07.2010

This declaration certifies compliance with the indicated Directives, but implies no warranty of properties.

EC-Declaration of Conformity

Annex

Document number: 2010/25 10

The conformity of the designated product(s) with the provisions of the European Directive 2006/95/EC is given by the compliance with the following European Standard(s). If not elsewhere/otherwise indicated the edition/amendment as referenced below applies.

- | | | |
|-------------------------------------|-----------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> | EN 60155:
1995 + A1:1995 +
A2:2007 | Glow-starters for fluorescent lamps |
| <input type="checkbox"/> | EN 60432-1:
2000 + A1:2005 | Incandescent lamps — Safety specifications — Part 1: Tungsten filament lamps for domestic and similar general lighting purposes |
| <input type="checkbox"/> | EN 60432-2:
2000 + A1:2005 | Incandescent lamps — Safety specifications — Part 2: Tungsten filament lamps for domestic and similar general lighting purposes |
| <input type="checkbox"/> | EN 60432-3:
2003 + A1:2005 +
A2:2008 | Incandescent lamps — Safety specifications — Part 3: Tungsten halogen lamps (non-vehicle) |
| <input type="checkbox"/> | EN 60598-1:
2008 + A11:2009 | Luminaires — Part 1: General requirements and tests |
| <input type="checkbox"/> | EN 60598-2-1:
1989 | Luminaires — Part 2-1: Particular requirements — Fixed general purpose luminaires |
| <input type="checkbox"/> | EN 60598-2-2:
1996 + A1:1997 | Luminaires — Part 2-2: Particular requirements — Recessed luminaires |
| <input type="checkbox"/> | EN 60598-2-4:
1997 | Luminaires — Part 2-4: Particular requirements — Portable general purpose luminaires |
| <input type="checkbox"/> | EN 60598-2-5:
1998 | Luminaires — Part 2-5: Particular requirements — Floodlights |
| <input type="checkbox"/> | EN 60598-2-6:
1994 + A1:1997 | Luminaires — Part 2-6: Particular requirements — Luminaires with built-in transformers for filament lamps |
| <input type="checkbox"/> | EN 60598-2-7:
1989 + A2:1996 +
A13:1997 | Luminaires — Part 2-7: Particular requirements — Portable luminaires for garden use |
| <input type="checkbox"/> | EN 60598-2-8:
1997 + A1:2000 +
A2:2008 | Luminaires — Part 2-8: Particular requirements — Handlamps |
| <input type="checkbox"/> | EN 60598-2-10:
2003 | Luminaires — Part 2-10: Particular requirements — Portable luminaires for children |
| <input type="checkbox"/> | EN 60598-2-13:
2006 | Luminaires — Part 2-13: Particular requirements — Ground recessed luminaires |
| <input type="checkbox"/> | EN 60598-2-20:
2010 | Luminaires — Part 2: Particular requirements — Lighting chains |
| <input type="checkbox"/> | EN 60968:
1990 + A1:1993 +
A2:1999 | Self-ballasted lamps for general lighting services — Safety requirements |
| <input type="checkbox"/> | EN 61195:
1999 | Double-capped fluorescent lamps — Safety specifications |
| <input checked="" type="checkbox"/> | EN 61199:
1999 | Single-capped fluorescent lamps — Safety specifications |
| <input type="checkbox"/> | EN 61347-1:
2008 | Lamp controlgear — Part 1: General and safety requirements |
| <input type="checkbox"/> | EN 61347-2-2:
2001 + A1:2006 +
A2:2006 | Lamp controlgear — Part 2-2: Particular requirements for d. c. or a. c. supplied electronic step-down convertors for filament lamps |

- | | | |
|-------------------------------------|--------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> | EN 61347-2-3:
2001+A1:2004 +
A2:2006 | Lamp controlgear — Part 2-3: Particular requirements for a. c. supplied electronic ballasts for fluorescent lamps |
| <input type="checkbox"/> | EN 61347-2-12:
2005 | Lamp controlgear — Part 2-12: Particular requirements for d. c. or a. c. supplied electronic ballasts for discharge lamps (excluding fluorescent lamps) |
| <input type="checkbox"/> | EN 61347-2-13:
2007 | Lamp controlgear — Part 2-13: Particular requirements for d. c. or a. c. supplied electronic controlgear for LED modules |
| <input type="checkbox"/> | EN 61549:
2003 + A1:2005 | Miscellaneous lamps |
| <input type="checkbox"/> | EN 62031:
2008 | LED modules for general lighting — Safety specifications |
| <input type="checkbox"/> | EN 62035:
2000 + A1:2003 | Discharge lamps (excluding fluorescent lamps) — Safety specifications |
| <input checked="" type="checkbox"/> | EN 62471:
2008 | Photobiological safety of lamps and lamp systems |
| <input checked="" type="checkbox"/> | IEC/TR 62471-2:
2009 | Photobiological safety of lamps and lamp systems — Part 2: Guidance on manufacturing requirements relating to non-laser optical radiation safety |
| <input type="checkbox"/> | EN 62560:
XXXX | Self-ballasted LED-lamps for general lighting services by voltage > 50 V — Safety specifications |
| <input type="checkbox"/> | | |
| <input type="checkbox"/> | | |

The conformity of the designated product(s) with the provisions of the European Directive 2004/108/EC is given by the compliance with the following European Standard(s). If not elsewhere/otherwise indicated the edition/amendment as referenced below applies.

- | | | |
|-------------------------------------|------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <input checked="" type="checkbox"/> | EN 55015:
2006 + A1:2007
+ A2:2009 | Limits and methods of measurement of radio disturbance characteristics of electrical lighting and similar equipment |
| <input type="checkbox"/> | EN 61000-3-2:
2006 | Electromagnetic compatibility (EMC) — Part 3-2: Limits — Limits for harmonic current emissions (equipment input current ≤ 16 A per phase) |
| <input type="checkbox"/> | EN 61000-3-3:
2008 | Electromagnetic compatibility (EMC) — Part 3-3: Limits — Limitation of voltage changes, voltage fluctuations and flicker in public low voltage supply systems, for equipment with rated current ≤ 16 A per phase and not subjected to conditional connection |
| <input type="checkbox"/> | EN 61547:
1995 + A1:2000 | Equipment for general lighting purposes — EMC immunity requirements |
| <input type="checkbox"/> | | |

KIEROWNIK BUDOWY

mgr inż. Dominik Nowak
nr 7132/59M/2000

3/4

DOKUMENTACJA
POWYKONAWCZA

EC-Declaration of Conformity Attached list

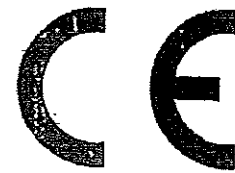
Document number: 2010/25 10

DULUX D/E 10 W/827
DULUX D/E 10 W/830
DULUX D/E 10 W/835
DULUX D/E 10 W/840
DULUX D/E 13 W/827
DULUX D/E 13 W/830
DULUX D/E 13 W/835
DULUX D/E 13 W/840
DULUX D/E 18 W/827
DULUX D/E 18 W/830
DULUX D/E 18 W/835
DULUX D/E 18 W/840
DULUX D/E 18 W/865
DULUX D/E 26 W/827
DULUX D/E 26 W/830
DULUX D/E 26 W/835
DULUX D/E 26 W/840
DULUX D/E 26 W/865

KIEROWNIK BUDOWY

mgr inż. Dominik Słonek
upr. bud. nr 7112/59/W/2000

THORN



DEKLARACJA ZGODNOŚCI

Thorn Lighting Polska sp. z o.o. 50-513 Wrocław, ul. Gazowa 26A, reprezentujący producenta:

Thorn Lighting Ltd, Spennymoor DL167UR Wielka Brytania

Deklarujemy z pełną odpowiedzialnością, że wyrób:

Oprawy oświetleniowe:

PIAZZA II - TC-DEL 18W - 26W, TC-T 42W, TC-TEL 18W - 42W - 85W, HIT CE 35W - 70W, HIT 70W, HST 70W, HSE 50W - 70W, KL I, IP65, 230V

są zgodne z zasadniczymi wymaganiami dyrektywy LVD 2006/95/WE oraz dyrektywy EMC 2004/108/WE.

Do oceny zgodności zastosowano normy zharmonizowane:

EN 60598-1:2004

EN 60598-2-3:2003

EN 60598-2-22

EN 61547:1995, +A1:2000

EN 55015:2000, +A1:2001, +A2:2002

EN 61000-3-2:2006

EN 61000-3-3:1995/A2:2005

Ostatnie dwie cyfry roku, w którym naniesiono oznaczenie CE: 08

DYREKTOR
THORN LIGHTING PL
Ewa Reszka

.....Wrocław, 08 sierpień 2009
Miejscowość, data

.....
Imię nazwisko - stanowisko - podpis

KIEROWNIK BUDOWY

mgr inż. Dariusz Słówek
ur. bud. nr 132/S9/W/2000

DOKUMENTACJA
POWYKONAWCZA



STOWARZYSZENIE ELEKTRYKÓW POLSKICH BIURO BADAWCZE DS. JAKOŚCI

04-703 Warszawa, ul. M. Pożaryskiego 28
tel. +48 22 812 69 38, fax +48 22 815 65 80
e-mail: bbj@bby-sep.com.pl

CERTYFIKAT Nr B/12/203/08

Wzrostający do wzrastania wyrobu znakami bezpieczeństwa

Nazwa i adres producenta: KONTAKT - SIMON S.A.
ul. Bestwińska 21
43-500 Czechowice-Dziedzice

Nazwa i adres producenta: KONTAKT - SIMON S.A.
ul. Bestwińska 21
43-500 Czechowice-Dziedzice

Nazwa wyrobu: Gniazda wtyczkowe stałe, do wbudowania, pojedyncze,
dwubiegunowe ze stykiem ochronnym lub bez styku,
z przelotami tulejek stykowych lub bez przelotów,
z zaciskami gwintowymi

Typ (odmiany): seria BASIC-MODUL, typ: PL-008
(odmiany wyszczególnione na odwrocie)

Podstawowe parametry: 16 A; 250 V~; IP20; IP44

Wyrób spełnia wymagania

bezpieczeństwa zawarte w: PN-IEC 60884-1:2005 (IEC 60884-1:2002)
PN-E-93201:1997

Nr sprawozdania: LO-08.147/I, LO-08.147/II

System certyfikacji: SYSTEM 5 ISO

Prawa do oznaczania w okresie od: 2008-08-11 do: 2013-08-10

dotyczy wyłącznie egzemplarzy wyrobu posiadających identyczne właściwości (parametry)

jak przedstawiony do badań wzór (wzory) i odpowiadających wymaganiom określonym powyżej.

Prawa i obowiązki obu stron wynikające z niniejszego certyfikatu określa odrębna umowa.



AC 012



Warszawa, dnia 2008-08-11



Dyrektor

JANUSZ OLSZEWSKI
DOKUMENTACJA
POWYKONAWCZA

A24

WYKAZ ODMIAN GNIAZD, SERIA BASIC-MODUL

Typ: PL-808, IP20:

Odmiana	Odmiana - modul *	Rodzaj gniazda
BMG1/..	BMG1.01/..	(2P) bez przesłon torów prądowych
BMG1z/..	BMG1z.01/..	(2P) z przesłonami torów prądowych
BMGZ1/..	BMGZ1.01/..	(2P+ $\frac{1}{2}$) bez przesłon torów prądowych
BMGZ1z/..	BMGZ1z.01/..	(2P+ $\frac{1}{2}$) z przesłonami torów prądowych
BMGD1/..	BMGD1.01/..	(2P+ $\frac{1}{2}$) DATA z kluczem uprawniającym

Typ: PL-808, IP44:

Odmiana	Odmiana - modul *	Rodzaj gniazda
BMGZ1B/..	BMGZ1B.01/..	(2P+ $\frac{1}{2}$) bez przesłon torów prądowych
BMGZ1Bz/..	BMGZ1Bz.01/..	(2P+ $\frac{1}{2}$) z przesłonami torów prądowych
BMGD1B/..	BMGD1B.01/..	(2P+ $\frac{1}{2}$) DATA z kluczem uprawniającym

* - wyroby bez ramek do zestawów wielokrotnych

/.. - kod koloru

Informacje dodatkowe:

Miejsce produkcji: KONTAKT - SIMON S.A.
ul. Bestwińska 21.
43-500 Częchowice-Dziedzice

Numer poprzedniego certyfikatu: B/12/503/05

CW-TS 08.103
Rej. S-S-08-79

Rozdzielnik

1. KONTAKT - SIMON S.A.
ul. Bestwińska 21
43-500 Częchowice-Dziedzice
2. CW

KIEROWNIK BUDOWY

mgr inż. Dominik Słówek
upr. bud. nr 1132/59/W/2000

DOKUMENTACJA
POWYKONAWCZA

WYKAZ ODMIAN ŁĄCZNIKÓW:

NAZWA WYROBU:	DYNAMIC, odmiana:	CLASSIC, odmiana:	BASIC-MODUL, odmiana:
jednobiegunowy	NW1A	MW1A	BMW1A
jednobiegunowy z podświetleniem	NW1AL	MW1AL	BMW1AL
jednobiegunowy z polem opisowym	NW1AS	---	---
świecznikowy	NW5A	MW5A	BMW5A
świecznikowy z podświetleniem	NW5AL	MW5AL	BMW5AL

Informacje dodatkowe:

Miejsce produkcji: KONTAKT - SIMON S.A.

ul. Bestwińska 21

43-500 Czechowice-Dziedzice

Numer poprzedniego certyfikatu: B/12/1472/03/A1

DC-TS-06.224

Rej. S-S-06-145/A

Rozdzielnik:

1. KONTAKT - SIMON S.A.

ul. Bestwińska 21

43-500 Czechowice-Dziedzice

2. DC

KIEROWNIK BUDOWY
mgr inż. Dominik Słowak
upr. bud. 10 11 159/M/2 000

DOKUMENTACJA
POWYKONAWCZA



STOWARZYSZENIE ELEKTRYKÓW POLSKICH BIURO BADAWCZE DS. JAKOŚCI

04-703 Warszawa, ul. Mieczysława Pożaryskiego 28
tel.: +48 22 812 69 38; fax: +48 22 815 65 80; e-mail: bbj@bbj.pl

CERTYFIKAT

uprawnający do oznaczania wyrobu zastrzeżonym znakiem bezpieczeństwa

CERTIFICATE

authorizing to mark product with registered safety mark

nr B/12/142/12

No. B/12/142/12

Posiadacz certyfikatu: nkt cables Warszawice Sp. z o.o.
(Nazwa i adres) ul. Gajowa 3
Certificate holder: 43-254 Warszawice, Poland
(Name and address)

Producent: nkt cables Warszawice Sp. z o.o.
(Nazwa i adres) ul. Gajowa 3
Manufacturer: 43-254 Warszawice, Poland
(Name and address)

Nazwa wyrobu: Przewody o żyłach miedzianych jednodrutowych oraz o izolacji
Name of the product: z polwinitu zwykłego i o powłoce polwinitowej, płaskie,
do układania na stałe.
Ordinary polyvinyl chloride (PVC) insulated and PVC sheathed,
flat cables, for fixed wires, with solid copper conductors.

Typ (model): nkt instal YDyp
Type (model):

Dane techniczne: napięcie znamionowe, liczba i przekroje znamionowe żył w mm²:
Technical data: rated voltage, number and nominal cross-sectional area of
conductors in mm²:
300/500 V 2+4 x 0,5+6 mm²;
450/750 V 2+4 x 1+10 mm²; 5 x 1,5+6 mm²

System certyfikacji: 5 według Przewodnika ISO/IEC 67
Certification system: 5 according to ISO/IEC Guide 67

Data ważności: 2017-10-11
Valid until:

Wymieniony powyżej wyrób spełnia wymagania norm(-y):
Aforesaid product complies with the requirements of the standard(s):

Norma(-y) Standard(s)	Raport(-y) z badań nr Test report(s) No.	Wydany(-e) przez Issued by
PN-E-90060:1987	LP-09.056/1 LP-09.056/2	BBJ

Niniejszy certyfikat dotyczy wyłącznie wyrobów mających identyczne właściwości (dane techniczne) jak przedstawiony do badań wzór, i spełniających wymagania ww. norm(-y).
This certificate covers only the products with characteristics (technical data) same as of the tested sample and those complying with the requirements of the aforesaid standard(s).

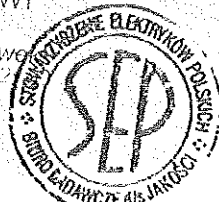
Prawa i obowiązki posiadacza niniejszego certyfikatu określa oddzielna umowa z SEP – BBJ.
Rights and duties of this certificate holder are defined in a separate agreement with SEP – BBJ.



AC 012

Warszawa, 2012-10-12

mgr inż. Dominik Słowik
Kierownik Budowy



Kierownik Jednostki Certyfikującej
Certification Body Manager

mgr inż. Brożek

DOKUMENTACJA
POWYKONAWCZA

CERTYFIKAT nr B/12/142/12
CERTIFICATE No. B/12/142/12

Miejsce produkcji: nkt cables Warszawice Sp. z o.o.
Place of manufacture: ul. Gajowa 3
43-254 Warszawice, Warszawice

Numer poprzedniego certyfikatu: B/12/407/07/M1
The number of the previous certificate: B/12/407/07/M1

CW-TP 12.048
Nr rej. S-P-12.018
Reg. No. S-P-12-018

Rozdzielnik:

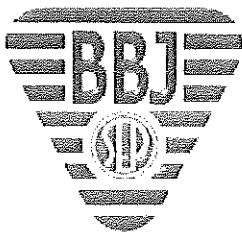
Copy to:

1. nkt cables Warszawice Sp. z o.o.
ul. Gajowa 3
43-254 Warszawice, Poland
2. CW

KIEROWNIK BUDOWY
mgr inż. Dominik Słówek
ul. Gajowa 3, 43-254 Warszawice, Poland

DOKUMENTACJA
POWYKONAWCZA

A28



Firma nagrodzona Złotą Odznaką Honorową SEP
Company granted with SEP Gold Honour Award

BBJ



AC 012



STOWARZYSZENIE ELEKTRYKÓW POLSKICH BIURO BADAWCZE DS. JAKOŚCI

04-703 Warszawa, ul. Mieczysława Pożaryskiego 28
tel.: +48 22 812 69 38; fax: +48 22 815 65 80; e-mail: bbj@bbj-sep.com.pl

CERTYFIKAT

uprawnający do oznaczania wyrobu zastrzeżonym znakiem bezpieczeństwa

CERTIFICATE

authorizing to mark product with registered safety mark

nr B/12/306/08/M1

No. B/12/306/08/M1

Posiadacz certyfikatu: nkt cables Warszowice Sp. z o.o.
(Nazwa i adres) ul. Gajowa 3
Certificate holder 43-254 Warszowice, Poland
(Name and address)

Producent: nkt cables Warszowice Sp. z o.o.
(Nazwa i adres) ul. Gajowa 3
Manufacturer 43-254 Warszowice, Poland
(Name and address)

Nazwa wyrobu: przewody o żyłach miedzianych jednodrutowych o izolacji
(Name of the product) z polwinitu zwykłego i o powłoce polwinitowej, okrągłe
ordinary PVC insulated and PVC sheathed cable
with solid copper conductors, round

Typ (model): YDY
(Type (model))

Dane techniczne: napięcie znamionowe 450/750 V,
(Technical data) liczba i przekroje znamionowe żył w mm²: 1-5x1-10
rated voltage 450/750 V, number and nominal
cross-sectional area of conductors in mm²: 1-5x1-10

System certyfikacji: 5 według Przewodnika ISO/IEC 67
(Certification system) 5 according to ISO/IEC Guide 67

Data ważności: 2013-12-19
(Valid until)

Wymieniony powyżej wyrób spełnia wymagania bezpieczeństwa norm(-y):
(Aforesaid product complies with the safety requirements of the standard(s))

Norma(-y) Standard(s)	Raport(-y) z badań nr Test report(s) No.	Wydany(-e) przez Issued by
PN-87/E-90056, KJ-93/BBJ-1053	TP-03.031/1 TP-03.031/2 TP-03.114	BBJ

Niniejszy certyfikat dotyczy wyłącznie wyrobów mających identyczne właściwości (dane techniczne) jak przedstawiony do badań wzór, i spełniających wymagania ww. norm(-y).

This certificate covers only the products with characteristics (technical data) same as of the tested sample and those complying with the requirements of the aforesaid standard(s).

Prawa i obowiązki posiadacza niniejszego certyfikatu określa oddzielna umowa z BBJ.
Rights and duties of this certificate holder are defined in a separate agreement with BBJ.

Zastępuje certyfikat nr B/12/306/08
Supersedes certificate No. B/12/306/08

Warszawa, 2009-02-20
KIEROWNIK BUDOWY

mgr inż. Dominik Słowek



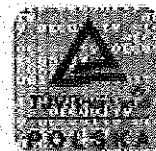
Kierownik Jednostki Certyfikującej
Certification Body Manager

Jerzy Kociśzewski

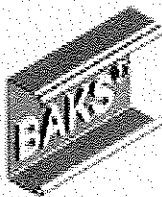
DOKUMENTACJA
POWYKONAWCZA

CERTYFIKAT

nr: TM 61000061.001



Hologram



Właściciel licencji

BAKS KAZIMIERZ SIELSKI
Ul. Jagodne 5
05-480 Karczew, PL

Miejsce produkcji

BAKS KAZIMIERZ SIELSKI
Ul. Jagodne 5
05-480 Karczew, PL

Numer projektu

26100073

Nasze oznaczenie

210/PS11/00698

Termin ważności

2016.05.03

Podstawa badań

PN-EN 61537-2007

Opis certyfikowanego wyrobu / typ lub oznaczenie (identyfikacja urządzenia)

Systemy metalowych tras kablowych

Korytka kablowe H30 – H200

Korytka siatkowe H30 – H110

Drabinki kablowe H45 – H200

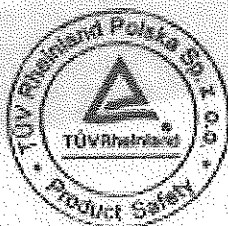
Kanale podłogowe H28 – H48

Kanale naścienne H68 – H100

Kształtki, konstrukcje nośne i inny osprzęt wg katalogu BAKS

TÜV Rheinland Polska Sp. z o.o.

ul. 17 Stycznia 56,
02-146 Warszawa, Polska
Tel.: (+48/22) 846 79 99
Tel.: (+48/22) 868 37 42
e-mail: post@pl.tuv.com



Jednostka Certyfikująca

Tomasz Opaszowski

Warszawa, 04.05.2011

Niniejszy certyfikat podlega Regulaminowi Certyfikacji oraz Ogólnym Warunkom Zawieszenia Transakcji JEN TRP i odnosi się wyłącznie do wyrobów zgodnych z wzorcowymi samowolnymi podlegającymi przepisom oceny zgodności. Niniejszy certyfikat samowolnie nie uprawnia właściciela do umieszczania oznaczenia CE.



Production monitored
Product tested


KIEROWNIK BUDOWY

mgr inż. Dominik Słowek
upr. bud. nr 1234567890



TÜVRheinland®
Precisely Right.

DOKUMENTACJA
POWYKONAWCZA

	INSTYTUT TECHNIKI BUDOWLANEJ
	ZESPÓŁ LABORATORIÓW BADAWCZYCH

LE
RAPORT Z BADAŃ TYPU NR LE-501/07
Strona 1/3

LABORATORIUM ELEKTRYCZNE LE
Samodzielnej Pracowni Instalacji Elektrycznych NE

02-656 Warszawa
ul. Ksawerów 21

tel.: (0-22) 56-64-245
56-64-413
843-14-71 wew. 245; 413

fax: (0-22) 56 64 413
56-64-164

e-mail:
r.lenartowicz@itb.pl
i.wybranska@itb.pl

1 PRODUCENT/DOSTAWCA/ZLECENIODAWCA:

BAKS Wytwarzanie Osprzętu Instalacyjno-Elektrotechnicznego
ul. Jagodne 5
05-480 Karzew

2. WYRÓB:

1. Korytka kablowe typ KCJ.
2. Drabinki kablowe typ DKP.
3. Łączniki do korytek i drabinek.

Długość badanych elementów wynosi 2000 mm.

3. PODSTAWA WYKONANIA BADANIA:

Zlecenie z dnia 26 marca 2007 r – wykonanie badań ciągłości obwodu elektrycznego korytek i drabinek kablowych z osprzętem (jak w p. 2) – na zgodność z normą PN-EN 61537:2003 (U) oraz sporządzenie raportu technicznego.

4. DATA WYKONANIA BADAŃ:

22.03 ÷ 27.03 2007.

5. DATA WYKONANIA RAPORTU: 30.03.2007
6. RODZAJE BADAŃ

Sprawdzenie ciągłości obwodu elektrycznego w celu zapewnienia odpowiedniej ekwipotentjalizacji.

KIEROWNIK BUDOWY
[Signature]
mgr inż. Damian Słonek
upr. bud. 120000

**OKUMENTACJA
POWYKONAWCZA**

A31

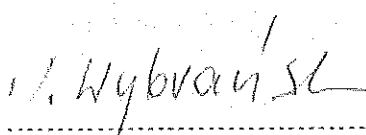
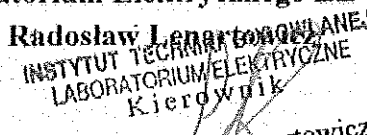
NE	RAPORT Z BADAŃ TYPU Nr NE-501/07	Strona 2/3
7. METODA/ PROCEDURA BADANIA: Metodyka badań była prowadzona zgodnie z wymaganiami i zakresem ujętym w normie: PN-EN 615372003:(U) Systemy korytek i drabinek instalacyjnych do prowadzenia przewodów (p. 11.1 normy).		
8. OPIS I PRZEZNACZENIE WYROBÓW: Korytka i drabinki kablowe przeznaczone są do wykonywania konstrukcji tras kablowych (kable, przewody izolowanych i rur z przewodami) w instalacjach elektroenergetycznych i sterowniczych niskiego i średniego napięcia oraz instalacjach telekomunikacyjnych.		
9. WŁASNOŚCI TECHNICZNE KORYTEK Korytka i drabinki kablowe wykonane są z blachy stalowej ocynkowanej o grubości: <ul style="list-style-type: none"> ✦ korytka KCJ – 1,0 mm, ✦ drabinki DKP 1,5 mm. Cynkowanie metodą Sendzimira. Tablica 1. Wymiary elementów		
Typ elementu	Szerokość [mm]	Długość [mm]
Korytko KCJ	50; 100; 150; 200; 300; 400; 500; 600	2000; 3000
Drabinka DKP	od 100 do 600	2000; 3000; 6000
Do łączenia wzajemnego korytek i drabinek w środku przęsła służą dwa łączniki oraz śruby (korytka 8 x M6, drabinki 4 x M8) umieszczane w sąsiednich otworach łącznika.		
10. ZAKRES BADAŃ Zakres badań obejmował badania wymienione w punkcie 6 niniejszego raportu. Badaniom wytrzymałości mechanicznej poddano: <ul style="list-style-type: none"> ✦ korytko o długości 2 m, ✦ ciąg korytkowy o długości przęsła $L = 2$ m złączeniem korytek w środku przęsła, ✦ Drabinkę o długości 2 m ✦ ciąg drabinkowy o długości przęsła $L = 2$ m złączeniem drabinek w środku przęsła.. 		
11. WYNIKI BADAŃ Wyliczone na podstawie pomiarów wartości impedancji nie przekraczają dopuszczalnej wartości wymaganych przez normę PN-EN 615372003:(U) $Z = 50 \text{ m}\Omega$ z połączeniem i $Z = 5 \text{ m}\Omega/\text{m}$ bez tego połączenia. Wynik badania dodatni – ciągłość obwodu elektrycznego jest zachowana zgodnie z wymaganiami normy PN-EN 61537:2003 (U). Opis i wyniki liczbowe badania zawarte są w karcie badań nr LE-501/K/07 będącej załącznikiem do niniejszego raportu.		


KIEROWNIK BUDOWY

mgr inż. *[Signature]* Sławomir
 upr. bud.

DOKUMENTACJA
 POWYKONAWCZA

LE	RAPORT Z BADAŃ TYPU Nr NE-501/07	Strona 3/3
12. DOKUMENTACJA DOSTARCZONA PRZEZ PRODUCENTA/DOSTAWCĘ: <ol style="list-style-type: none"> 1. Dokumentacja techniczna elementów dodatkowych z wraz z opisem i rysunkami wymiarowymi. 2. Katalog wyrobów. 		
13. ORZECZENIE KOŃCOWE <p>Na podstawie wykonanych badań stwierdza się, że korytka kablowe oraz drabinki kablowe produkcji Firmy BAKS ul. Łagodne 5; 05-480 Karczew, zamontowane jak do normalnej pracy - według instrukcji producenta - spełniają wymagania:</p> <ul style="list-style-type: none"> ♦ normy PN-IEC 61537:2003 (U) w zakresie własności elektrycznych – zachowania ciągłości obwodu – łączenie mechaniczne korytek i drabinek zapewnia elektryczne połączenie ekwipotencjalne, zgodne z wymaganiami normy. 		

Odpowiedzialny za badanie: mgr inż. Iwonna Wybrańska  (podpis)	KIEROWNIK Laboratorium Elektrycznego LE inż. Radosław Lenartowicz  inż. Radosław Lenartowicz (podpis i pieczęć)
Warszawa, dnia 30.03.2007 r.	
<p>Laboratorium Badawcze oświadcza, że wyniki badania odnoszą się wyłącznie do badanego wyrobu/obiektu. Bez pisemnej zgody Laboratorium niniejszy raport nie może być powielany inaczej jak tylko w całości.</p> <p>Zgodnie z art. 10, ust 2 i 3 ustawy Prawo budowlane (Dz. U. nr 11/97 poz. 726 z dnia 22 sierpnia 1997 r.) Raport z badań nie jest dokumentem dopuszczającym wyrób/obiekt do obrotu i powszechnego stosowania w budownictwie.</p>	

KIEROWNIK BUDOWY
 mgr inż. 
 upr. bud.

DOKUMENTACJA
 POWYKONAWCZA



DEKLARACJA ZGODNOŚCI

WSPÓLNOTY EUROPEJSKIEJ WE /CE/

Nr 8-2008

Producent:

Przedsiębiorstwo SIMET SA
Al. Jana Pawła II nr 33
58-506 Jelenia Góra

Puszki instalacyjne , osprzęt do puszek instalacyjnych

Nazwa handlowa	Kolor	Nr katalogowy	Nr rysunku (dokumentacja techniczna)
PV60K	niebieski	32 017 203	1131-90-022-017/3
PV60D	niebieski	32 013 203	1131-90-022-013/3
KD71	niebieski	37 015 003	1131-90-022-015/3
PL60	biały	37 107 006	1131-90-022-107/1

Producent deklaruje na swoją odpowiedzialność, że w/w wyroby są zgodne z zasadniczymi wymaganiami określonymi w:

- Dyrektywie Unii Europejskiej 2006/95/WE (wdrożonej do prawa polskiego rozporządzeniem Ministra Gospodarki z dn 21 sierpnia 2007 r. Dz.U.Nr 155 poz. 1089)

i spełniają wymagania n/w norm:

PN-EN 60670-22 :2007/U/ (EN 60670-22:2006)

PN-EN 60670-1:2007 (EN 60670-1 :2005)

oraz są zgodne z dokumentacją konstrukcyjno-technologiczną producenta.

Ostatnie dwie cyfry roku, w którym naniesiono znakowanie CE : 08

Jelenia Góra, dnia 2008.08.01

P R E Z E S

.....Marian Bojarski.....

(podpis)

Deklaracja Zgodności Wspólnoty Europejskiej WE jest wymogiem formalnym potwierdzającym prawo do oznaczania wyrobów znakiem CE.

Nr deklaracji: 8-2008

strona1/1

KIEROWNIK BUDOWY

upr.

DOKUMENTACJA
POWYKONAWCZA

A34



DEKLARACJA ZGODNOŚCI

WSPÓLNOTY EUROPEJSKIEJ WE /CE/

Nr 1-2012

Producent:

Przedsiębiorstwo SIMET SA

Al. Jana Pawła II nr 33

58-506 Jelenia Góra

Puszki instalacyjne , osprzęt do puszek instalacyjnych

Nazwa handlowa	Kolor	Nr katalogowy	Nr rysunku (dokumentacja techniczna)
P 60KF	pomarańczowy	31 040 008	1131-90-022-040/24
P 60DF	pomarańczowy	31 074 008	1131-90-022-074/24
P 2x60DF	pomarańczowy	31 092 008	1131-90-022-092/24
P 70F	pomarańczowy	31 050 008	1131-90-022-050/24
P 80ZF	pomarańczowy	31 072 008	1131-90-022-072/24
P 60K	niebieski	32 040 203	1131-90-022-040/23
P 60D	niebieski	32 074 203	1131-90-022-074/3
P 70	niebieski	32 050 203	1131-90-022-050/3
P 80Z	niebieski	32 072 203	1131-90-022-072/3
P 2x60N	niebieski	32 090 203	1131-90-022-090/3
P 2x60D	niebieski	32 092 203	1131-90-022-092/3
P 32	niebieski	32 020 203	1131-90-022-020/3
P 2x32	niebieski	32 023 203	1131-90-022-023/3
P 3x60D	niebieski	32 104 203	1131-90-022-104/3
P 4x60D	niebieski	32 097 203	1131-90-022-097/3
P 5x60D	niebieski	32 099 203	1131-90-022-099/3
Z 60KF	pomarańczowy	33 048 008	1131-90-022-048/24
Z 60Kfw	pomarańczowy	33 049 008	1131-90-022-049/24
Z 60 DF	pomarańczowy	33 033 008	1131-90-022-033/24
Z 60DFw	pomarańczowy	33 035 008	1131-90-022-035/24
Z 70KF	pomarańczowy	33 036 008	1131-90-022-036/24
Z 70DF	pomarańczowy	33 034 008	1131-90-022-034/24
Z 80KF	pomarańczowy	33 073 008	1131-90-022-073/24
S 60KF	pomarańczowy	33 054 008	1131-90-022-054/24
S 60KF	pomarańczowy	33 054 008	1131-90-022-054/24
S 60DF	pomarańczowy	33 057 008	1131-90-022-057/24
S 60Kfw	pomarańczowy	33 068 008	1131-90-022-068/24
S 60DFw	pomarańczowy	33 069 008	1131-90-022-069/24
Z 60K	niebieski	34 048 203	1131-90-022-048/3
Z 60Kw	niebieski	34 049 203	1131-90-022-049/3
Z 60D	niebieski	34 033 203	1131-90-022-033/3
Z 60Dw	niebieski	34 035 203	1131-90-022-035/3
Z 70K	niebieski	34 036 203	1131-90-022-036/3
Z 80K	niebieski	34 073 203	1131-90-022-073/3
Z 32	niebieski	34 010 203	1131-90-022-010/3
Z 2x32	niebieski	34 011 203	1131-90-022-011/3
S 60K	niebieski	34 054 203	1131-90-022-054/3
S 60Kw	niebieski	34 068 203	1131-90-022-068/3
S 60D	niebieski	34 057 203	1131-90-022-057/3

KIEROWNIK BUDOWY

mgr inż. Dominik Słówek
upr. bud. nr 12059/W/2012

A35

DOKUMENTACJA
POWYKONAWCZA

S 60Dw	niebieski	34 069 203	1131-90-022-069/3
S 2x60D	niebieski	34 094 203	1131-90-022-094/3
S 70K	niebieski	34 066 203	1131-90-022-066/3
S 70D	niebieski	34 067 203	1131-90-022-067/3
N 80x80	biały	35 110 206	1131-90-022-110/1
N 90x90	biały	35 120 206	1131-90-022-120/1
N 110x110	biały	35 130 206	1131-90-022-130/1
N 80x80F	szary	35 210 002	1131-90-022-210/16
N 90x90F	szary	35 220 002	1131-90-022-220/16
P 1kn71x71	biały	36 070 206	1131-90-022-070/1
P 2kn71x142	biały	36 071 206	1131-90-022-071/1
PD 60x12	biały	37 058 006	1131-90-022-058/1
PD 60x24	biały	37 059 006	1131-90-022-059/1
PD 70x12	biały	37 060 006	1131-90-022-060/1
PD 70x24	biały	37 061 006	1131-90-022-061/1
KD 12	niebieski	37 088 003	1131-90-022-088/3
WS 70	biały	37 052 006	1131-90-022-052/1
WS 80	biały	37 063 006	1131-90-022-063/1
WS 70/80	biały	37 081 006	1131-90-022-081/1

Producent deklaruje na swoją odpowiedzialność, że w/w wyroby są zgodne z zasadniczymi wymaganiami określonymi w:

- **Dyrektywie Unii Europejskiej 2006/95/WE** (wdrożonej do prawa polskiego rozporządzeniem Ministra Gospodarki z dn 21 sierpnia 2007 r. Dz.U.Nr 155 poz. 1089)

i spełniają wymagania n/w norm:

PN-E-93208:1997

PN-EN 60670-22 :2007/U/ (EN 60670-1:2005)

PN-EN 60670-1:2007 (EN 60670-1 :2005)

PN-EN 60670-1:2005/U/

IEC 60998-2-5:2000

PN-IEC 60998-2-5:2001

oraz są zgodne z dokumentacją konstrukcyjno-technologiczną producenta.

Ostatnie dwie cyfry roku, w którym naniesiono znakowanie CE : 12

Jelenia Góra, dnia 2012.05.10

P R E Z E S

Ryszard Grot

(podpis)

Deklaracja Zgodności Wspólnoty Europejskiej WE jest wymogiem formalnym potwierdzającym prawo do oznaczania wyrobów znakiem CE.

KIEROWNIK BUDOWY

mgr inż. Damian Słowak
upr. bud. nr 12256/2007-00

A36

DOKUMENTACJA
POWYKONAWCZA

Konformitätserklärung Declaration of Conformity

Wir **Moeller Gebäudeautomation GmbH**

We (Name des Anbieters / supplier's name)

**Eugenia 1
3943 Schrems, Austria**

(Anschrift / adress)

bescheinigen hiermit, dass das Produkt

hereby certify that the product

F&G - / Moeller - Fehlerstromschutzschalter

F&G - / Moeller - Residual Current Device

Type: CFI-...

type-key according actual catalog

**auf das sich diese Bescheinigung bezieht, mit der/den folgenden
Norm(en) oder normativen Dokument(en) übereinstimmt.**

to which this certification relates is in conformity with the following standard(s)
or other normative document(s).

EN61008-1/04, EN61008-2-1/94 + A11/98

(Titel und/oder Nr. sowie Ausgabedatum der Norm(en) oder der anderen normativen Dokumente /
Title and/or number and date of issue of the standard(s) or other normative document(s).)

Gemäß den Bestimmungen der Richtlinie(n)

Following the provisions of the Directive(s)

falls zutreffend / if applicable

☒ **Niederspannungsrichtlinie 2006 / 95 / EG**

Low Voltage Directive 2006 / 95 / EC

☒ **EMV-Richtlinie 2004 / 108 / EG**

EMC Directive 2004 / 108 / EC

Konformitätserklärung gemäß ISO/IEC 17050-1
Declaration of conformity according ISO/IEC 17050-1

Schrems, 24.04.2009

(Ort und Datum der Ausstellung /
place and date of issue)

(DI G. Idinger)

(Name und Unterschrift /
name and signature)

(Ing. F. Schröder)

Ref: CFL-...

KIEROWNIK BUDOWY

mgr inż. Dominik Słowek
upr. bud. nr. 13159/W/13

A37

EATON

DOKUMENTACJA
POWYKONAWCZA

EATON

Declaration of Conformity

We, EATON GmbH
3943 Schrems, Eugenia 1
Austria

declare that product (family)

**F&G - / Moeller - Miniature Circuit Breaker,
CLS.-...**

(the declaration of conformity applies to all
listed types within our actual product catalog)

provided that it is installed, maintained and used in the
application intended for, with respect to the relevant manufacturers
instructions, installation standards and "good engineering practices"

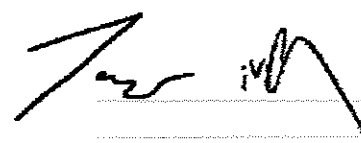
complies with the provisions of Council directive(s):

Low Voltage Directive 2006/95/EC

based on compliance with European standard(s):

EN60898-1/03 + A1/04 + A11/05 + A12/08

20.07.2010



G. Idinger

F. Schröder

Affixing date of CE mark: 2001

Doc.Id.: CLS.-...

KIEROWNIK BUDOWY
mgr inż. Dominik Słówek
upr. bud. nr 1132/59/W/20...

A38

DOKUMENTACJA
POWYKONAWCZA

Declaration of Conformity

We, EATON GmbH
3943 Schrems, Eugenia 1
Austria

declare that product (family)

**F&G / Moeller - Conductors,
Z-SCH...**

(the declaration of conformity applies to all
listed types within our actual product catalog)

provided that it is installed, maintained and used in the
application intended for, with respect to the relevant manufacturers
instructions, installation standards and "good engineering practices"

complies with the provisions of Council directive(s):

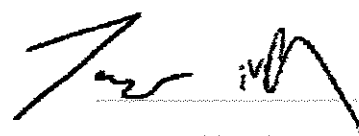
Low Voltage Directive 2006/95/EC

EMC Directive 2004/108/EC

based on compliance with European standard(s):

IEC60947-4-1(ed.3), IEC61095(ed.2), IEC60204-1(ed.5.1), DIN43880/88

02.06.2010



G. Idinger

F. Schröder

Affixing date of CE mark: 2003

Doc.Id.: Z-SCH...

KIEROWNIK BUDOWY
mgr inż. Dominik Słówek
upr. bud. nr 7132/59A/2008

DOKUMENTACJA
POWYKONAWCZA

A39

EATON

Declaration of Conformity

We, EATON GmbH
3943 Schrems, Eugenia 1
Austria

declare that product (family)

F&G / Moeller - Electromagnetic remote-control switch, Z-S

(the declaration of conformity applies to all
listed types within our actual product catalog)

provided that it is installed, maintained and used in the
application intended for, with respect to the relevant manufacturers
instructions, installation standards and "good engineering practices"

complies with the provisions of Council directive(s):

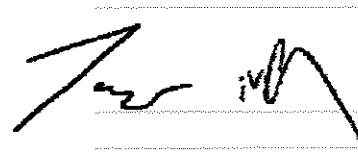
Low Voltage Directive 2006/95/EC

EMC Directive 2004/108/EC

based on compliance with European standard(s):

EN60669-1/99 + A1/02 + A2/08, EN60669-2-2/06

31.05.2010



G. Idinger

F. Schröder

Affixing date of CE mark: 2002

Doc.Id.: Z-S

KIEROWNIK BUDOWY
mgr inż. Dominik Słowek
upr. bud. nr 132/59AA

A40

**DOKUMENTACJA
POWYKONAWCZA**

EATON

Declaration of Conformity

We, EATON GmbH
3943 Schrems, Eugenia 1
Austria

declare that product (family)

**F&G / Moeller - Switch-disconnector,
IS- ...**

(the declaration of conformity applies to all
listed types within our actual product catalog)

provided that it is installed, maintained and used in the
application intended for, with respect to the relevant manufacturers
instructions, installation standards and "good engineering practices"

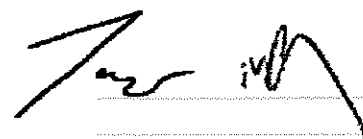
complies with the provisions of Council directive(s):

Low Voltage Directive 2006/95/EC

based on compliance with European standard(s):

EN60947-1/04, EN60947-3/99 + A1/01 + A2/05

31.05.2010



G. Idinger

F. Schröder

Affixing date of CE mark: 2004

Doc.Id.: IS- ...

KIEROWNIK BUDOWY

mgr inż. *[Signature]* Słowek
upr. bud. nr 7132/504-V/2000

**DOKUMENTACJA
POWYKONAWCZA**

Konformitätserklärung

Declaration of Conformity

Wir **Moeller Gebäudeautomation GmbH**

We (Name des Anbieters / supplier's name)

Eugenia 1
3943 Schrems, Austria

(Anschrift / adress)

bescheinigen hiermit, dass das Produkt

hereby certify that the product

F&G - / Moeller - Fehlerstromschutzschalter

F&G - / Moeller - Residual Current Device

Type: CFI-...

type-key according actual catalog

auf das sich diese Bescheinigung bezieht, mit der/den folgenden
Norm(en) oder normativen Dokument(en) übereinstimmt.

to which this certification relates is in conformity with the following standard(s)
or other normative document(s).

EN61008-1/04, EN61008-2-1/94 + A11/98

(Titel und/oder Nr. sowie Ausgabedatum der Norm(en) oder der anderen normativen Dokumente /
Titel and/or number and date of issue of the standard(s) or other normative document(s).)

Gemäß den Bestimmungen der Richtlinie(n)

Following the provisions of the Directive(s)

falls zutreffend / if applicable

☒ **Niederspannungsrichtlinie 2006 / 95 / EG**

Low Voltage Directive 2006 / 95 / EC

☒ **EMV-Richtlinie 2004 / 108 / EG**

EMC Directive 2004 / 108 / EC

Konformitätserklärung gemäß ISO/IEC 17050-1
Declaration of conformity according ISO/IEC 17050-1

Schrems, 24.04.2009

(Ort und Datum der Ausstellung /
place and date of issue)

(DI G. Idinger)

(Name und Unterschrift /
name and signature)

(Ing. F. Schröder)

Ref: CFI-...

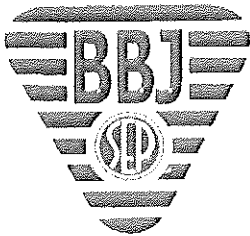
KIEROWNIK BUDOWY

mgr inż. Tomasz Słowik
upr. bud. nr 7132/2007/2008

EATON

Power for Business

DOKUMENTACJA
POWYKONAWCZA



Firma nagrodzona Złotą Odznaką Honorową SEP
Company granted with SEP Gold Honour Award

BBJ

STOWARZYSZENIE ELEKTRYKÓW POLSKICH BIURO BADAWCZE DS. JAKOŚCI

04-703 Warszawa, ul. Mieczysława Pożaryskiego 28
tel.: +48 22 812 69 38; fax: +48 22 815 65 80; e-mail: bbj@bbj.pl

CERTYFIKAT ZGODNOŚCI CE

CE CERTIFICATE OF CONFORMITY

nr CE/053/11

No. CE/053/11

Dostawca:
(Nazwa i adres)
Supplier:
(Name and address)
Producent:
(Nazwa i adres)
Manufacturer:
(Name and address)

KONTAKT-SIMON S.A.
ul. Bestwińska 21
43-500 Czechowice-Dziedzice, Poland

KONTAKT-SIMON S.A.
ul. Bestwińska 21
43-500 Czechowice-Dziedzice, Poland

Nazwa wyrobu:
Name of the product

Łączniki instalacyjne kołyskowe, prądu przemiennego, podtynkowe,
z zaciskami gwintowymi.
Flush-type rocker installation switches for alternating current,
with screw-type terminals.

Typ (model):
Type (model).

seria series CLASSIC,
typ type: MW1A/..., MW2A/..., MW5A/..., MW6A/...,
MS1A/..., MD1A/..., MW1AL/..., MW2AL/...,
MW5AL/..., MW6AL/..., MS1AL/..., MD1AL/...
seria series BASIC MODUL,
typ type: BMW1A/..., BMW2A/..., BMW5A/..., BMW6A/...,
BMS1A/..., BMD1A/..., BMW1AL/..., BMW2AL/...,
BMW5AL/..., BMW6AL/..., BMS1AL/..., BMD1AL/...

/... - kod koloru i sposób pakowania
/... - colour code and method of packing
(wyszczególnione na odwrocie specified on the back page)

Dane techniczne: 16 AX; 250 V~; IP20
Technical data.

Wymieniony powyżej wyrób spełnia wymagania bezpieczeństwa norm(-y):
Aforesaid product complies with the safety requirements of the standard(s):

Norma(-y) Standard(s)	Raport(-y) z badań nr Test report(s) No.	Wydany(-e) przez Issued by
EN-EN 60669-1:2006+A2:2008+Ap1:2009+IS1:2009 (EN 60669-1:1999+A1:2002+A2:2008+IS1:2009)	LO-11.81K/E	BBJ

Spełnienie wymagań powyższych(-ej) norm(-y) uznaje się za potwierdzenie zgodności z zasadniczymi wymaganiami określonymi w:
Compliance with the requirements of the aforesaid standard(s) gives presumption of conformity with the essential requirements specified in:

- Dyrektywie LVD 2006/95/WE (wdrożonej do prawa polskiego rozporządzeniem Ministra Gospodarki z 2007-08-21, Dz. U. nr 155, poz. 1089)
- LVD Directive 2006/95/EC (implemented into Polish law by MG decree of 2007-08-21, OJ No. 155, item 1089)

stanowiąc niezbędny warunek dla oznakowania CE,
accomplishing mandatory terms of CE marking

Niniejszy certyfikat dotyczy wyłącznie egzemplarzy wyrobu mających identyczne właściwości (parametry) jak przedstawiony do badań wzór i spełniających wymagania ww. norm(-y).
This certificate covers only the products with characteristics same as of the tested sample and those complying with the requirements of the aforesaid standard(s).

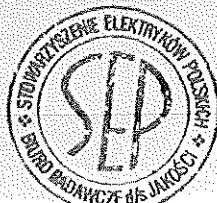
Ponadto, znakowanie CE powinno być umieszczone na wyrobach po sporządzeniu niezbędnej dokumentacji technicznej oraz wystawieniu deklaracji zgodności WE, zgodnie z wymaganiami ww. dyrektywy (rozporządzenia).
Moreover, CE marking shall be affixed on the products after technical documentation was prepared and EC declaration of conformity was issued, according to the aforesaid directive (decree) regulations.

Niniejszy certyfikat traci ważność z datą ustania domniemania zgodności ww. norm(-y) zharmonizowanych(-ej) z wymaganiami zasadniczymi ww. dyrektyw(-y) (rozporządzenia/ustawy).
This certificate is valid until the date of cessation of presumption of conformity of the aforesaid harmonized standard(s) under the aforesaid directive(s) (decree/act).

KIEROWNIK BUDOWY

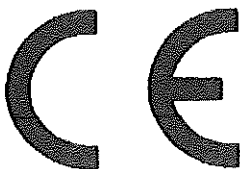
mgr inż. Jacek Stawicki
upr. bud. 11002/2007

Warszawa, 2011-12-10



Kierownik Jednostki Certyfikującej
Certification Body Manager

DOKUMENTACJA
Teodor Pysznik
POWYKONAWCZA



WYKAZ ŁĄCZNIKÓW
LIST OF SWITCHES

Seria series CLASSIC

Typ łącznika Type of switch		Mechanizm Mechanism	Klasyfikacja według możliwych połączeń Classification according to possible connections
bez podświetlenia without lighting	z podświetleniem with lighting		
MW1AJ..	MW1ALJ..	W1AM	jednobiegunowy single-pole
MW2AJ..	MW2ALJ..	W2AM	dwubiegunowy double-pole
MW5AJ..	MW5ALJ..	W5AM	świecznikowy two-circuit
MW6AJ..	MW6ALJ..	W6AM	schodowy two-way
MS1AJ..	MS1ALJ..	PSDAM	przycisk „światło” push-button „light”
MD1AJ..	MD1ALJ..	PSDAM	przycisk „dzwonek” push-button „bell”

Seria series BASIC MODUŁ

Typ łącznika Type of switch		Moduł (bez ramki) Modul (without frame)		Klasyfikacja według możliwych połączeń Classification according to possible connections
bez podświetlenia without lighting	z podświetleniem with lighting	bez podświetlenia without lighting	z podświetleniem with lighting	
BMW1AJ..	BMW1ALJ..	BMW1A.01/..	BMW1AL.01/..	jednobiegunowy single-pole
BMW2AJ..	BMW2ALJ..	BMW2A.01/..	BMW2AL.01/..	dwubiegunowy double-pole
BMW5AJ..	BMW5ALJ..	BMW5A.01/..	BMW5AL.01/..	świecznikowy two-circuit
BMW6AJ..	BMW6ALJ..	BMW6A.01/..	BMW6AL.01/..	schodowy two-way
BMS1AJ..	BMS1ALJ..	BMS1A.01/..	BMS1AL.01/..	przycisk „światło” push-button „light”
BMD1AJ..	BMD1ALJ..	BMD1A.01/..	BMD1AL.01/..	przycisk „dzwonek” push-button „bell”

/. - kod koloru i sposób pakowania
/. - colour code and method of packing

CW-TS 11.346
Nr rej. S-S-11-061
Reg. No. S-S-11-061

Rozdziałnik: Copy to:

- KONTAKT-SIMON S.A.
ul. Bastwińska 21,
43-500 Czechowice-Dziedzica, Poland
- CW

KIEROWNIK BUDOWY
mgr inż. Dariusz Słowak
upr. budowlana nr 123456789

DOKUMENTACJA
POWYKONAWCZA

DEKLARACJA ZGODNOŚCI

K – S / 94 / 2005

KONTAKT – SIMON Spółka Akcyjna

ul. Bestwińska 21
PL 43 – 500 Czechowice – Dzierżycie

Deklarujemy z pełną odpowiedzialnością, że wyrób :


Gniazdo wtyczkowe pojedyncze, do wbudowania, ze stykiem ochronnym SCHUKO,
mocowane w puszcze za pomocą pazurków lub wkrętami, oznaczone :

- **BMGSz1 – seria BASIC - MODUŁ**

wykonane w klasie IP 20, charakteryzujące się parametrami 16A ; 250V~,
rozwiązanie „A”, do którego odnosi się niniejsza deklaracja, jest zgodne
z następującą normą :

- **IEC 60884 – 1 : 1994 + A1 : 1994+ A2 ; 1995**

WICEPREZES ZARZĄDU



Andrzej Kańtoch

PREZES ZARZĄDU


Andrzej Chojnacki

Czechowice – Dzierżycie dnia 19.05.2005 r.

KIEROWNIK BUDOWY


mgr inż. Dominik Słowak
upr. bud. nr 12220/2004

DOCUMENTACJA
OWYKONAWCZA

KONTAKT - SIMON
SPÓŁKA AKCYJNA
ul. Bestwińska 21
43-500 Czechowice-Dzierżycie

DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE**K – S / 79A / 2012****KONTAKT – SIMON Spółka Akcyjna**

ul. Bestwińska 21
PL 43 – 500 Czechowice – Dziedzice

Deklarujemy z pełną odpowiedzialnością, że wyroby :

Łączniki i przyciski instalacyjne kołyskowe z serii **BASIC-MODUŁ** na prąd przemienny, podtynkowe, z zaciskami gwintowymi, z podświetleniem i bez podświetlenia, mocowane w puszcze za pomocą pazurków lub wkrętami, typu **PL – 944**, oznaczone:

Patrz Załącznik, wykonane w klasie IP20; IP44, charakteryzujące się parametrami : 10AX, 250V~, rozwiązanie „A”, produkowane przez naszą Spółkę, do których odnosi się niniejsza deklaracja, są zgodne z postanowieniami Dyrektywy : **2006/95/WE** oraz z następującymi normami:

- **PN-EN 60669-1: 2006** – Łączniki do stałych instalacji elektrycznych domowych i podobnych. Wymagania ogólne. Część 1 : Wymagania ogólne.
- **PN-83 / E- 93152** – Łączniki instalacyjne powszechnego użytku. Łączniki podtynkowe do 16A, 250V.

Rok wprowadzenia znakowania CE - 2005


CZŁONEK ZARZĄDU
Dyrektor
ds. Ekonomiczno-Administracyjnych


Andrzej Kańtoch

WICEPREZES ZARZĄDU
Dyrektor Naczelny


Andrzej Chojnacki

Czechowice – Dziedzice dnia 30.07.2012 r.


NIP 652-000-53-66
REGON 272195300
KRS 0000076837
Sąd Rejonowy w Katowicach
Wydział Gospodarczy KRS
ING Bank Śląski SA
nr konta: 51105010701000000102658068
kapitał zakładowy: 3 582 698,04 PLN (wpłacony w całości)


KIEROWNIK BUDOWY

mgr inż. Dominik Słowak
upr. bud. nr 132/59/W-2000

OKUMENTACJA
OWYKONAWCZA

DEKLARACJA ZGODNOŚCI PRODUCENTA**K - S / 170 / 2010****KONTAKT - SIMON Spółka Akcyjna**

ul. Bestwińska 21

PL 43 - 500 Czechowice - Dziedzice ;

Deklarujemy z pełną odpowiedzialnością, że elementy składowe wyrobów, wchodzących w skład wszystkich serii sprzętu elektroinstalacyjnego produkowanych przez Spółkę KONTAKT-SIMON SA:

- Ramki pojedyncze i wielokrotne
- Klawisze
- Pokrywy
- Adaptery do sprzętu „45x45”
- Uszczelki

odpowiadają wymaganiom bezpieczeństwa zawartym w normach:

- **PN-EN 60669-1:2006** - Łączniki do stałych instalacji elektrycznych domowych i podobnych . Wymagania ogólne.
- **PN - IEC 60884-1:2006** - Gniazda wtyczkowe i wtyczki do użytku domowego i podobnego. Wymagania ogólne.

CZŁONEK ZARZĄDU
Dyrektor
ds. Ekonomiczno-Administracyjnych


Andrzej Kańtoch

WICEPREZES ZARZĄDU
Dyrektor Naczelny


Andrzej Chojnacki

Czechowice - Dziedzice dnia 22.06.2010 r.

NIP 652-000-53-66
REGON 272195300
KRS 0000076837
Sąd Rejonowy w Katowicach
Wydział Gospodarczy KRS
ING Bank Śląski SA
nr konta: 51105010701000000102668058
kapitał zakładowy: 3 582 698,04 PLN (wpłacony w całości)

KIEROWNIK BUDOWY

mgr inż. Dominik Słówek
upr. bud. nr 7132159/VI/2020

DOKUMENTACJA
POWYKONAWCZA

A47

IEC**IECEE**
CB
SCHEME

Ref. Certif. No.

PL 2 0417IEC SYSTEM FOR MUTUAL RECOGNITION OF TEST
CERTIFICATES FOR ELECTRICAL EQUIPMENT (IECEE)
CB SCHEMESYSTEME CEI D'ACCEPTATION MUTUELLE DE
CERTIFICATS D'ESSAIS DES EQUIPEMENTS
ELECTRIQUES (IECEE) METHODE OC**CB TEST CERTIFICATE****CERTIFICAT D'ESSAI OC**Product
Produit

Fixed socket-outlet, flush-type.

Name and address of the applicant
Nom et adresse du demandeur**KONTAKT-SIMON S.A.**
ul. Bestwińska 21, 43-500 Czechowice-DziedziceName and address of the manufacturer
Nom et adresse du fabricant**KONTAKT-SIMON S.A.**
ul. Bestwińska 21, 43-500 Czechowice-DziedziceName and address of the factory
Nom et adresse de l'usine**KONTAKT-SIMON S.A.**
ul. Bestwińska 21, 43-500 Czechowice-DziedziceNote: When using this form, please refer to page 1.
Note: Lorsque d'utiliser ce formulaire, veuillez consulter la 1^{re} page.☐ Additional information on page 2Ratings and principal characteristics
Valeurs nominales et caractéristiques principales**16 A, 250 V~, IP44**Trademark (if any)
Marque de fabrique (s'il existe)**simon**Model / Type Ref.
Ref. De type**Series BASIC-MODUL**
type **PL-808**Additional information (if necessary may also be reported
on page 2)
Les informations complémentaires (si nécessaire, peuvent
être indiquées sur la 2^{ème} page☐ Additional information on page 2A sample of the product was tested and found
to be in conformity with
Un échantillon de ce produit a été essayé et a été
considéré conforme à la**IEC 60884-1:2002****Ed. 3**As shown in the Test Report Ref. No. which forms part of
this Certificate
Comme indiqué dans le Rapport d'essais numéro de
référence qui constitue partie de ce Certificat**LO-08.147/II/E**This CB Test Certificate is issued by the National Certification Body
Ce Certificat d'essai OC est établi par l'Organisme National de Certification**BBJ-SEP**
ul. M. Pożaryskiego 28
04-703 Warszawa
POLANDPhone: +48 22 812 69 38
Fax: +48 22 815 65 80
e-mail: bbj@bbj-sep.com.plDate **2008-08-11**

Signature:

Janusz Okólski
Director

Issued 2007-01

mgr inż. Dominik Słowek
upr. bud. nr 7132/59/W/2000

A48

**DOKUMENTACJA
POWYKONAWCZA**



Deklaracja zgodności

My: ABB Sp. z o.o.

Adres: ul. Żegańska 1
01-713 Warszawa

Powołując się na wystawioną przez producenta: ABB Stribel&John, adres: Am Fuchsgraben 2-3, D-77880 Sasbach, deklarację zgodności z dnia 27 września 2004, deklarujemy z pełną odpowiedzialnością, że produkt:

Szafki rozdzielcze serii:

AT, AV, U, TA, TU

do którego ta deklaracja się odnosi, jest zgodny z następującymi normami:

DIN EN 60439-1

oraz dyrektywą 73/23/EEC, zmienioną poprzez dyrektywę 93/68/EEC

Warszawa 02.02.2007

Patryk Czerwiński
Jednostka Biznesu
Obudowy i Aparatura modułowa
Niskiego Napięcia

ABB Sp. z o.o.

Siedziba Spółki
ul. Żegańska 1
04-713 Warszawa
Tel.: 022 / 51 62 500
Fax: 022 / 51 62 588, 838

KIEROWNIK BUDOWY

mgr inż. Dominik Słówek
upr. bud. nr 7132/59/W/2000

NIP: 526-030-44-84, PL 5260304484
Kapitał zakładowy: 280.643.000 zł.
Adres Internetowy: www.abb.pl

Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy
w Warszawie, XIII Wydział Gospodarczy
Krajowego Rejestru Sądowego
Nr KRS: 0000004745

**DOKUMENTACJA
POWYKONAWCZA**

Declaration of Conformity

This Declaration of Conformity is in accordance with the European Standard EN 45014 "General criteria for supplier's declaration of conformity".

Striebel & John
EIN UNTERNEHMEN DER ABB GRUPPE

Am Fuchsgraben 2 - 3
D - 77880 Sasbach
Telephone +49 7841/ 609-0
Telefax +49 7841/ 609-507

certifies in the responsibility as the manufacturer, that the product

Productgroup: **distribution boards**
Product: **AT, AV, U, TA, TU**

corresponds to the following standards:

DIN EN 60439-1

We herewith confirm, that the product is in compliance with the Low Voltage Directive 73/23/EEC, changed through the directive 93/68/EEC.

Sasbach, 2004-09-27



Peter Christ, Product Marketing

This declaration contains no warranty of properties.
The safety instructions of the accompanying documentation shall be observed.

KIEROWNIK BUDOWY
mgr inż. Dominik Stawek
upr. bud. nr 7132/59/W

DOKUMENTACJA
POWYKONAWCZA



DEKLARACJA **CE** **ZGODNOŚCI**

nr A 3425 A

Strona 1/1

Page 1/1

Firma :

LEGRAND

We :

128, Avenue de Lattre-de-Tassigny - F87 045 LIMOGES Cedex - FRANCE

deklaruje, że wyroby :

69547, 69548, 69549

declare that the product(s) :

Określenie:

Wyłącznik awaryjny serii Plexo

Designation:

produkowane i/lub zarządzane przez :

Legrand France, Limoges

manufactured and / or run by :

spełniają wymagania Dyrektywy :

satisfies(y) the provisions of Council Directive(s) :

Dyrektywy 2006/95/EC z dnia 12-12-2006 'Niskiego napięcia' (LVD)

pod warunkiem wykorzystywania ich zgodnie z przeznaczeniem
i/lub instalowania zgodnie z obowiązującymi normami
i/lub zaleceniami technicznymi producenta.

*on condition that it is (they are) used in the manner intended
and/or in accordance with the current installation standards
and/or with the manufacturer's recommendations.*

Wymagania zapewniają zgodność z dyrektywą 2006/95/CE poprzez zgodność z poniższymi normami :

These provisions are ensured for Directive 2006/95/EC by conformity to the following standard(s) :

**IEC 60947-5-1(2003) ,IEC 60947-5-5 (1997) +A1 (2005) potwierdzone przez Deklarację Zgodności nr H 155 A
wydaną przez Legrand Strasbourg**

Limoges, 22/06/2011

KIEROWNIK BUDOWY

mgr inż. Dominik Słowak
upr. bud. nr 7132/2005/W12

Rok, w którym oznakowano znakiem CE :

Date of affixing CE marking :

Ph. RONGERE

Dyrektor Rozwoju i Technologii Aparatów